

**SAMSUNG**

# DIGITALT HJEMMEBIOGRAF- SYSTEM

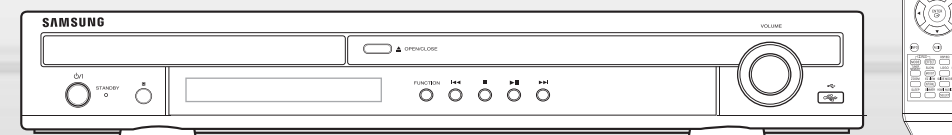
HT-THQ22

HT-THQ25

DENNE ENHED ER FREMSTILLET AF:

## Betjeningsvejledning

**SAMSUNG**



AH68-01888E



**HDMI**



# Sikkerhedsadvarsler

KLASSE 1 LASERPRODUKT  
KLASSE 1 LASER PRODUKT  
LUOKAN 1 LASER LAITE  
KLASS 1 LASER APPARAT  
PRODUCTO LASER CLASE 1



## FORSIGTIG

RISIKO FOR ELEKTRISK STØD.  
MÅ IKKE ÅBNES



### FORSIGTIG:

FOR AT MINDSKE RISIKO FOR ELEKTRISK STØD MÅ BAGBEK-  
LÆDNINGEN IKKE AFTAGES. ENHEDENS INDVENDIGE DELE  
MÅ KUN EFTERSES AF FAGKYNDIGE. OVERLAD ALT  
REPARATIONSARBEJDE TIL AUTORISEREDE  
SERVICEFORHANDLERE.

Brug af kontrolknapper, justeringer eller udførelse af procedurer, der ikke er angivet heri, kan resultere i udsættelse for farlig bestråling.

**FORSIGTIG-DER KAN FOREKOMME USYNLIG  
LASERSTRÅLING, HVIS AFLÅSNINGERNE  
BRYDES OP. UNDGÅ BESTRÅLING FRA  
LASERSTRÅLEN.**



Dette symbol angiver, at der er farlig spænding inde i enheden, som kan forårsage elektrisk stød.



Dette symbol advarer dig om, at der følger vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner med denne enhed.

**ADVARSEL:** For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må enheden ikke udsættes for regn eller fugt.

**FORSIGTIG:** FOR AT FORHINDRE ELEKTRISK STØD, SKAL STIKKETS BREDE FLADE STIKBEN PASSE I DEN BREDE ÅBNING OG SÆTTES HELT IND.

## KLASSE 1 LASERPRODUKT

Denne compactdiskafspiller er klassificeret som et KLASSE 1 LASERPRODUKT.

- Dette apparat skal altid tilsluttes til en stikkontakt med jordforbindelse.
- For at afbryde apparatet fra strømmen skal stikket fjernes fra stikkontakten. Derfor skal stikkontakten være tilgængelig.

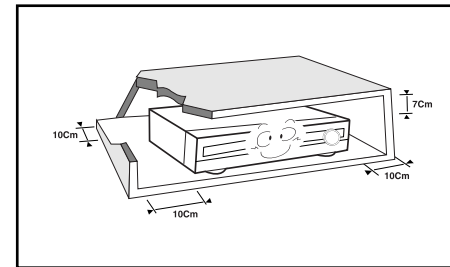
Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materiale-genvinding. Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvinding. Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.



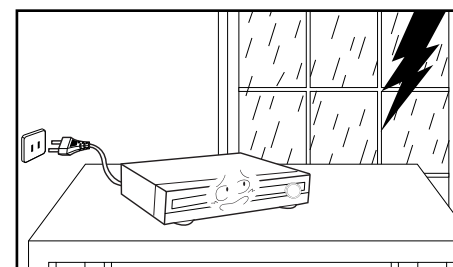
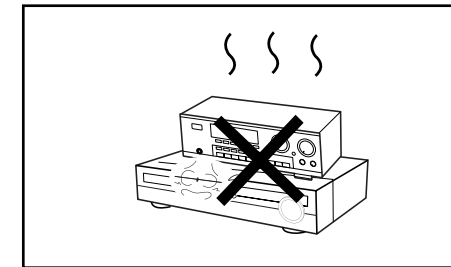
# Forsigtighedsregler

DK

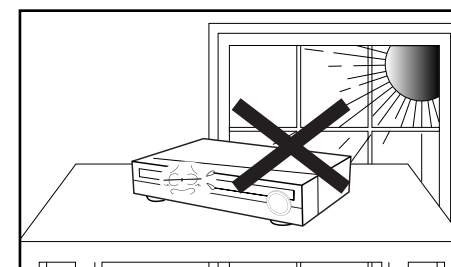
FORBEREDELSE



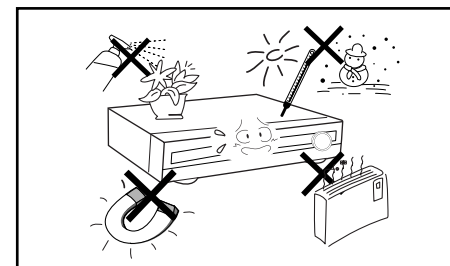
Sørg for, at strømforsyningen i huset overholder identifikationsmærkatens bag på afspilleren. Placer afspilleren vandret på et velegnet sted (møbel), med tilstrækkelig plads rundt om til ventilation (7 ~ 10 cm). Kontroller, at ventilationsåbningerne ikke er tildækkede. Sæt ikke noget oven på afspilleren. Placer ikke afspilleren oven på forstærkere eller andet udstyr, der bliver varmt. Kontroller, at diskskuffen er tom, inden afspilleren flyttes. Denne afspiller er konstrueret til vedvarende brug. Når du indstiller dvd-afspilleren på standby, afbrydes strømforsyningen til den ikke. Hvis strømmen til afspilleren skal afbrydes helt, skal du tage lysnetstikket ud af stikkontakten, især når afspilleren ikke skal bruges i en længere periode.



I tordenvejr skal stikket tages ud af stikkontakten. Udsving i spændingen på grund af lynnedslag kan beskadige enheden.



Udsæt ikke enheden for direkte sollys eller andre varmekilder. Det kan føre til overophedning og funktionsfejl på enheden.

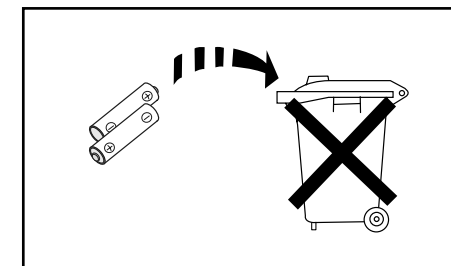


Afspilleren skal beskyttes mod fugt (f.eks. vaser), stærk varme (f.eks. kamin) og udstyr med stærke magnetiske eller elektriske felter (f.eks. højttalere). Afbryd strømmen til afspilleren, hvis afspilleren ikke fungerer korrekt. Afspilleren er ikke beregnet til erhvervmæssig brug.

Dette produkt er kun til privat brug.

Der kan dannes kondensvand, hvis afspilleren eller disken har været opbevaret ved lave temperaturer.

Hvis afspilleren transporteres om vinteren, skal den stå ubenyttet i ca. 2 timer, indtil den har opnået rumtemperatur.



Batteriet, der bruges i dette produkt, indeholder miljøskadelige kemikalier.

Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

## Multidiskafspilning og FM-tuner

HT-THQ22/HT-THQ25 kombinerer det praktiske med mulighed for multidiskafspilning, inklusive DVD-VIDEO, VCD, cd, MP3-cd, WMA-cd, DivX, cd-R/RW og dvd-R/RW, med en avanceret FM-tuner – alt i en enkelt afspiller.

## Understøttelse af funktionen USB HOST

Du kan tilslutte og afspille filer fra eksterne USB-lagringsenheder, som f.eks. MP3-afspillere, USB-flash-hukommelse mv., vha. hjemmebiografens USB HOST-funktion.

## Dolby Pro Logic II

Dolby Pro Logic II er en ny form teknologi til dekodning af flerkanals lydsignaler, der forbedrer den eksisterende Dolby Pro Logic.

## DTS (Digital Theater Systems)

DTS er et lydkompressionsformat, der er udviklet af Digital Theater Systems Inc. Det giver 5,1-kanals lyd på alle frekvenser.

## Tv-pauseskærm

HT-THQ22/HT-THQ25 gør automatisk tv-skærmen lysere og mørkere efter 3 minutter i stop-indstilling.  
HT-THQ22/HT-THQ25 slår automatisk over på strømsparefunktionen efter 20 minutter med pauseskærm.

## Strømsparefunktion

HT-THQ22/HT-THQ25 slukker automatisk efter 20 minutter i stop-indstilling.

## Tilpasset visning på tv-skærm

HT-THQ22/HT-THQ25 giver dig mulighed for at vælge dit yndlingsbillede ved afspilning af JPEG, dvd eller vcd og bruge det som baggrundstapet.

## HDMI

HDMI overfører DVD VIDEO og lydsignaler samtidigt og giver et mere klart billede.

## FORBEREDELSE

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Sikkerhedsadvarsler   | 1 |
| Forsigtighedsregler   | 2 |
| Funktioner            | 3 |
| Bemærkninger om diske | 5 |
| Beskrivelse           | 7 |

## TILSLUTNING

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Tilslutning af højtalere            | 11 |
| Samling af højtalerne               | 13 |
| Tilslutning af Video Out til tv     | 15 |
| Funktionen HDMI                     | 16 |
| Tilslutning af eksterne komponenter | 18 |
| Tilslutning af FM-antennen          | 19 |

## BETJENING

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| Inden du bruger hjemmebiografen                  | 20 |
| Diskafspilning                                   | 22 |
| MP3/WMA-CD-afspilning                            | 23 |
| Visning af diskinformation                       | 24 |
| Visning af JPEG-filer                            | 25 |
| Afspilning af DivX                               | 27 |
| Kontrol af resterende tid                        | 29 |
| Hurtig/langsom afspilning                        | 30 |
| Overspringning af sekvenser/sange                | 30 |
| Gentaget afspilning                              | 31 |
| A-B gentaget afspilning                          | 32 |
| Step-funktion                                    | 33 |
| Vinkelfunktion                                   | 33 |
| Zoomfunktion (forstørrelse af skærm)             | 34 |
| EZ VIEW-funktion                                 | 34 |
| Valg af lydssprog til undertekst                 | 35 |
| Valg sprog til undertekst                        | 36 |
| Afspilning af mediefiler med funktionen USB HOST | 37 |
| Direkte adgang til en sekvens/sang               | 39 |
| Brug af diskmenu                                 | 40 |
| Brug af titelmenuen                              | 40 |

## OPSÆTNING

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Indstilling af sprog                                | 41 |
| Indstilling af tv-skærm                             | 43 |
| Indstilling af børnesikring (klassifikationsniveau) | 45 |
| Indstilling af adgangskode                          | 46 |
| Indstilling af tapet                                | 47 |
| DivX(R)-registrering                                | 49 |
| Højttalerindstilling                                | 50 |
| Indstilling af forsinkelsestid                      | 51 |
| Indstilling af prøvetone                            | 53 |
| Indstilling af DRC (kompression af dynamikområde)   | 54 |
| Indstilling af lyd                                  | 55 |
| Opsætning af AV SYNC                                | 57 |
| Lydfelt (DSP)/EQ-funktion                           | 58 |
| Dolby Pro Logic II-indstilling                      | 59 |
| Dolby Pro Logic II-effekt                           | 60 |

## RADIOBETJENING

|                      |    |
|----------------------|----|
| Lytte til radio      | 61 |
| Forvalg af stationer | 62 |
| Om RDS-udsendelser   | 63 |

## DIVERSE

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| Praktiske funktioner                                             | 65 |
| Betjening af et tv med fjernbetjeningen                          | 67 |
| Før service                                                      | 69 |
| Forsigtighedsregler vedrørende håndtering og opbevaring af diske | 71 |
| Sprogkodeliste                                                   | 72 |
| Produkter, som funktionen USB HOST understøtter                  | 73 |
| Specifikationer                                                  | 74 |

# Bemærkninger om diske

DK



**Dvd (Digital Versatile Disc)** giver fantastisk lyd og video, takket være Dolby Digital surroundsound og MPEG-2 videokompressionsteknologi. Nu kan du nyde disse realistiske effekter hjemme, som hvis du befandt dig i en biograf eller koncertsal.



Dvd-afspillerne og diskene er kodet efter lande. Disse regionskoder skal passe sammen, for at disken kan afspilles. Hvis koderne ikke passer sammen, kan disken ikke afspilles.

Afspillerens landenummer er angivet på dens bagpanel.

(Din dvd-afspiller kan kun afspille dvd'er, som er mærket med identiske landekoder.)

## Diske, der kan afspilles

| Disktype           | Mærke (logo) | Optagne signaler | Diskstørrelse | Max. afspilningstid         |
|--------------------|--------------|------------------|---------------|-----------------------------|
| Dvd                |              | Lyd + video      | 12 cm         | Ca. 240 min. (enkelt-sided) |
|                    |              |                  | 8 cm          | Ca. 480 min. (dobbel-sided) |
| LYD-CD<br>Video-cd |              | Lyd              | 12 cm         | Ca. 80 min. (enkelt-sided)  |
|                    |              | Lyd + video      | 8 cm          | Ca. 160 min. (dobbel-sided) |
| DivX               |              | MPEG4            | 12 cm         | 74 min.                     |
|                    |              | MP3              | 8 cm          | 20 min.                     |

## Brug ikke følgende disktyper!

- Der kan ikke afspilles Id'er, LDer, LDer, LD-rom'er og dvd-rom'er på denne afspiller. Hvis disse diske afspilles, bliver meddelelsen **"WRONG DISC FORMAT"** vist på tv-skærmen.
- Dvd'er, der er købt i udlandet, kan muligvis ikke bruges i denne afspiller. Hvis disse diske afspilles, bliver meddelelsen **"WRONG REGION CODE"** vist på tv-skærmen.

## Kopibeskyttelse

- Mange dvd'er er kodet med kopibeskyttelse. Derfor bør du kun slutte dvd-afspilleren direkte til tv'et, og ikke til en videobåndoptager. Tilslutning til en videobåndoptager resulterer i forringet billedkvalitet fra de kopibeskyttede dvd'er.
- Dette produkt indeholder en ophavsretlig beskyttelsesteknologi, som er beskyttet af særlige amerikanske patenter og andre immaterielle ejendomsrettigheder tilhørende Macrovision Corporation og andre ophavsretlige ejere. Denne ophavsretlige beskyttelsesteknologi må kun bruges efter tilladelse fra Macrovision Corporation, og er beregnet til hjemmebrug og andre begrænsede visninger, medmindre andet er tilladt af Macrovision Corporation. Det er forbudt at foretage reverse engineering eller demontering.

## Optageformat for disk

- Dette produkt understøtter ikke Secure Media-filer (DRM).**

### CD-R-diske

- Nogle CD-R-diske kan ikke altid afspilles, afhængigt af disk-optageudstyret (CD-optager eller pc) og diskens tilstand.
- Brug en 650 MB/74 minutters CD-R-disk.  
Brug så vidt muligt ikke en CD-R-disk over 700 MB/80 minutter, da den ikke altid kan afspilles.
- Nogle CD-Rw (skrivbare) -medier, kan ikke altid afspilles.
- Kun CD-R'er der er korrekt "afsluttede" kan afspilles helt. Hvis sessionen er afsluttet, men disken ikke er, vil det muligvis ikke være muligt at afspille hele disken.

### CD-R med MP3-filer

- Kun CD-R-diske med MP3-filer i ISO 9660- eller Joliet-format kan afspilles.
- MP3-filnavne skal være på 8 tegn eller mindre, og de må ikke indeholde mellemrum eller specialtegn (. / = +).
- Brug diske, som er optaget med en kompressions/dekompressionsdatahastighed på mindst 128 kbps.
- Der er kun muligt at afspille filer med filtypenavnet ".mp3" og ".MP3".
- Det er kun muligt at afspille en multisessionsdisk indspillet uden afbrydelser. Hvis der findes et tomt segment på en multisessionsdisk, kan den kun afspilles frem til det tomme segment.
- Hvis disken ikke afsluttes, tager det længere tid, inden afspilning begynder, og det er ikke sikkert, at alle optagede filer afspilles.
- For filer, som er indkodet med VBR-format (Variable Bit Rate), dvs. både høj og lav bithastighed (f.eks. 32 kbps ~ 320 kbps), kan du opleve spring i optagelsen ved afspilning.
- Der kan maksimalt afspilles 500 spor pr. CD.
- Der kan maksimalt afspilles 300 mapper pr. CD.

### CD-R med JPEG-filer

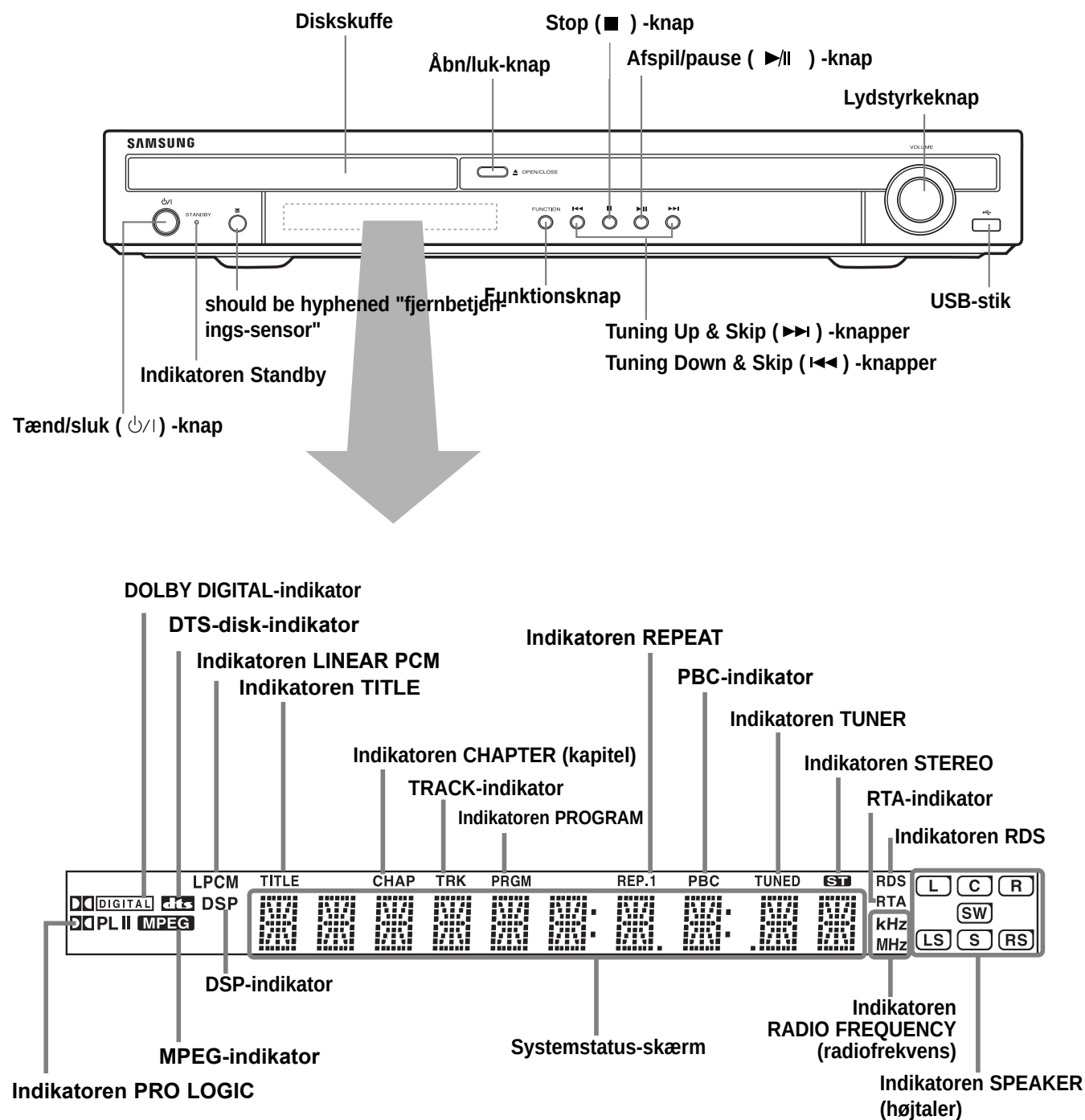
- Der er kun muligt at vise filer med filtypenavnet ".jpg" og ".JPEG".
- Hvis disken ikke er afsluttet, tager det længere tid, inden visningen begynder, og det er ikke sikkert, at alle optagede filer vises.
- Kun CD-R'er med JPEG-filer i ISO 9660- eller Joliet-format kan afspilles.
- JPEG-filnavne skal være på 8 tegn eller mindre, og de må ikke indeholde mellemrum eller specialtegn (. / = +).
- Det er kun muligt at afspille en multisessionsdisk indspillet uden afbrydelser. Hvis der findes et tomt segment på en multisessionsdisk, kan den kun afspilles frem til det tomme segment.
- Der kan højst gemmes 9.999 billeder på en enkelt CD.
- Når du afspiller en Kodak/Fuji-billed-CD er det kun JPEG-filerne i billedmappen, der kan vises.
- Det kan tage længere tid, før afspilning af andre billed-CD'er end Kodak/Fuji-billed-CD'er begynder, og de kan muligvis slet ikke vises.

### CD-R/RW-DivX-diske

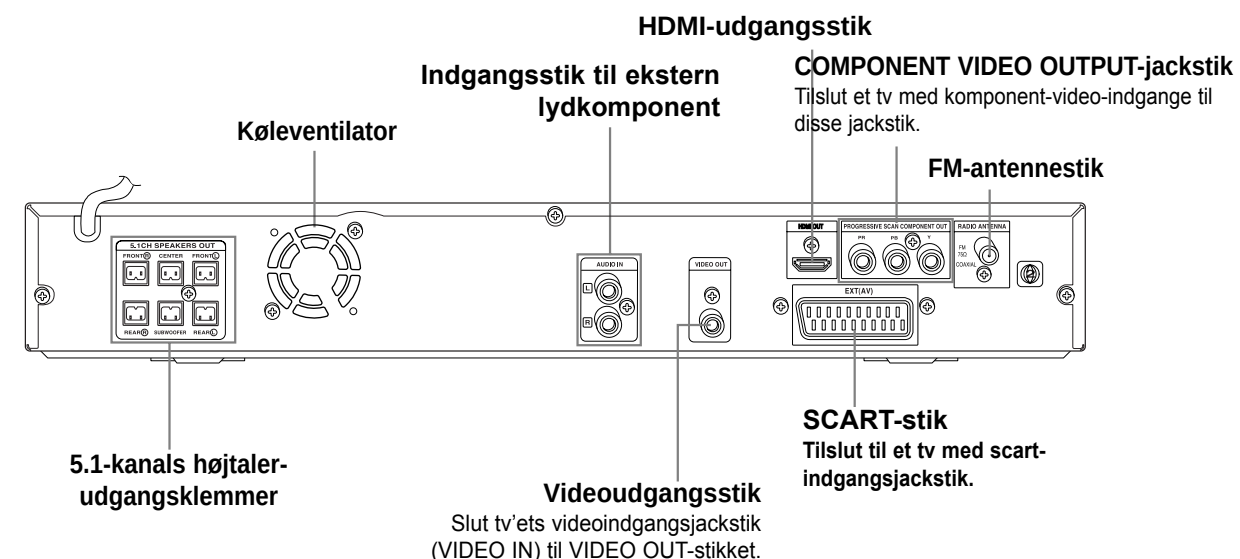
- Da dette produkt kun kan afkode formater, der er autoriseret af DivX Networks, Inc., kan DivX-filer, som brugeren har oprettet, muligvis ikke afspilles.
- Softwareopdatering for ikke-understøttede formater understøttes ikke.  
(Eksempel : QPEL, GMC, opløsning større end 720 x 480 pixels mv.)
- Afsnit med høje billedhastigheder afspilles muligvis ikke under afspilning af en DivX-fil.
- Besøg "www.divxnetworks.net" for at få flere informationer om de formater, der er autoriseret af DivX Networks, Inc.

FORBEREDELSE

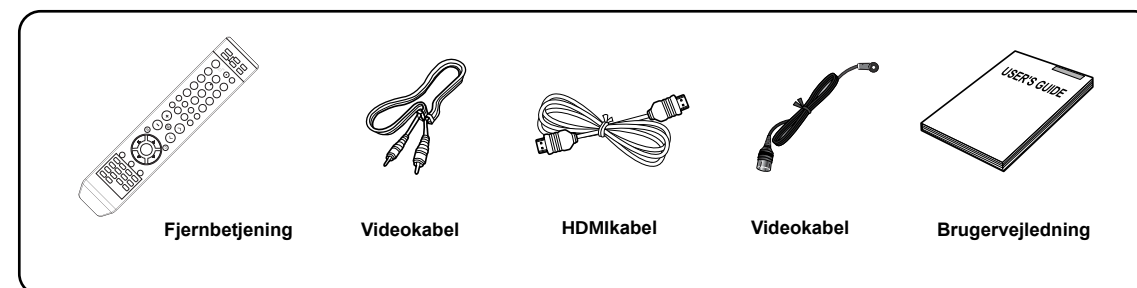
## —Frontpanel—



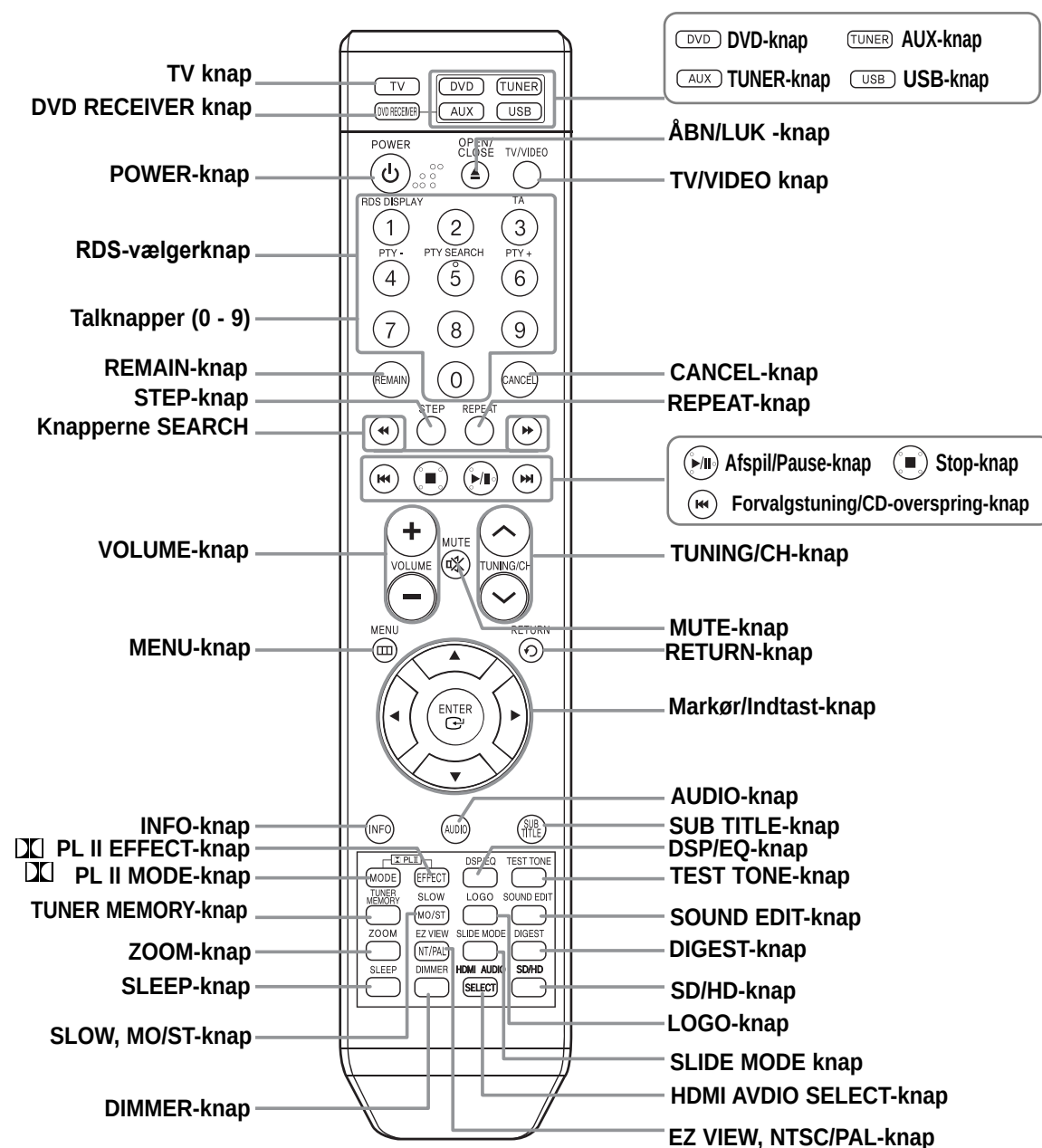
## —Bagpanel—



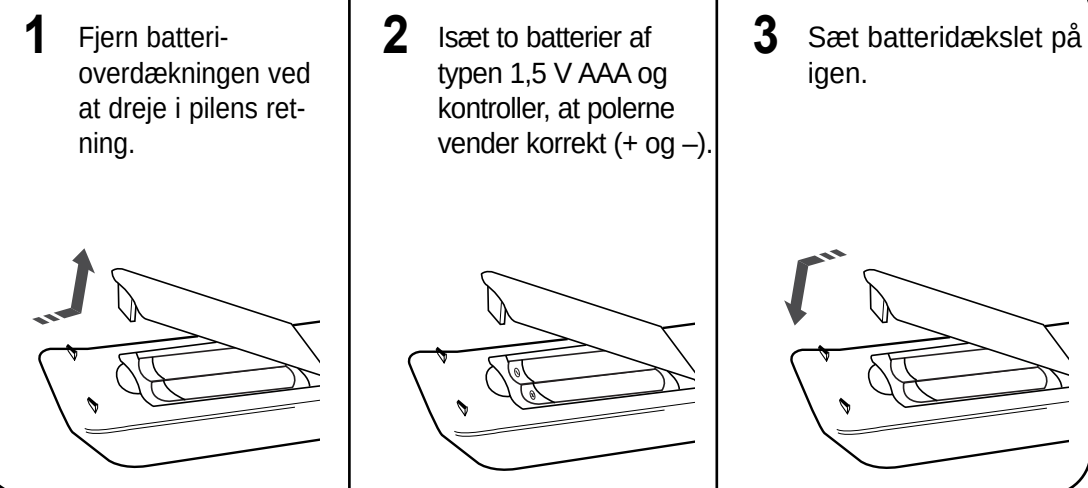
## Tilbehør



## —Fjernbetjening—



## Sætte batterier i fjernbetjeningen



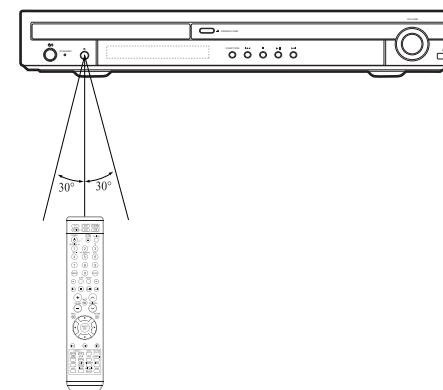
### Advarsel

Følg disse forsigtighedsregler for at undgå lækage eller ødelagte celler:

- Sæt batterierne i fjernbetjeningen, så polariteten passer: (+) til (+) og (-) til (-).
- Brug den korrekte type batterier. Batterier, der ser ens ud, kan have forskellig spænding.
- Udskift altid batterierne på samme tid.
- Udsæt ikke batterierne for varme eller åben ild.

## Fjernbetjeningens rækkevidde

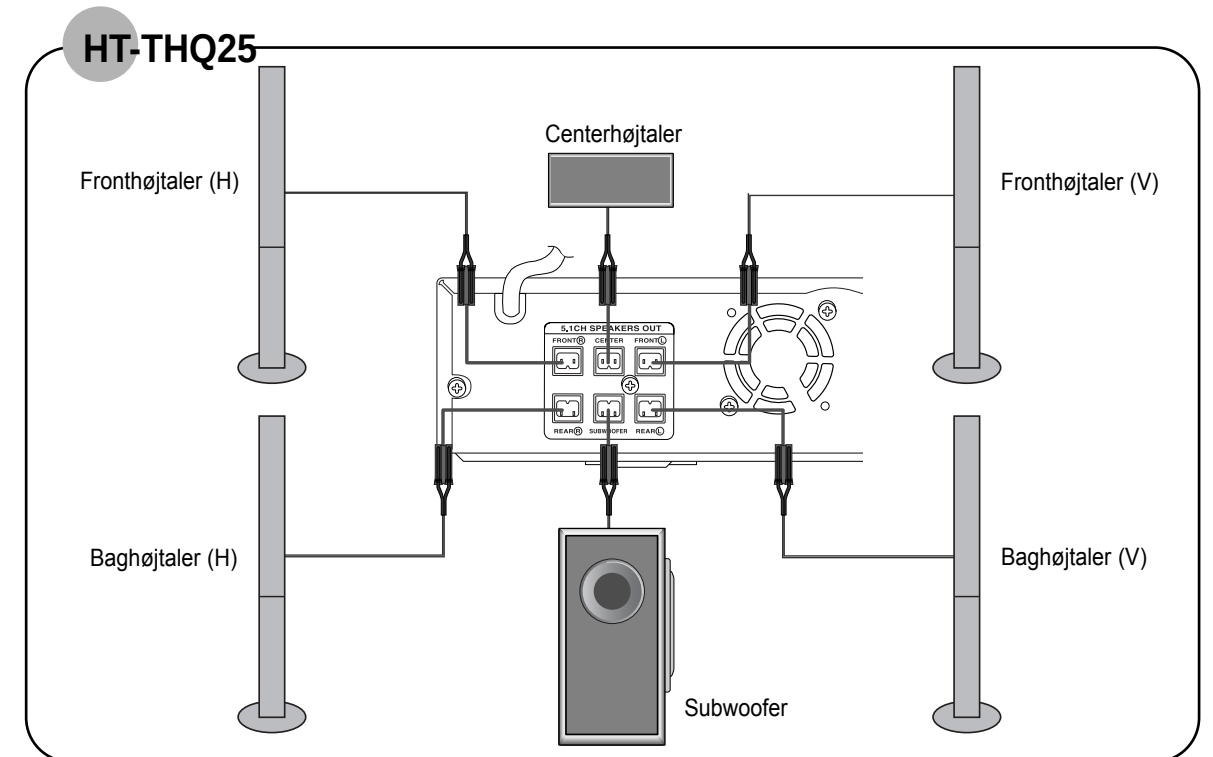
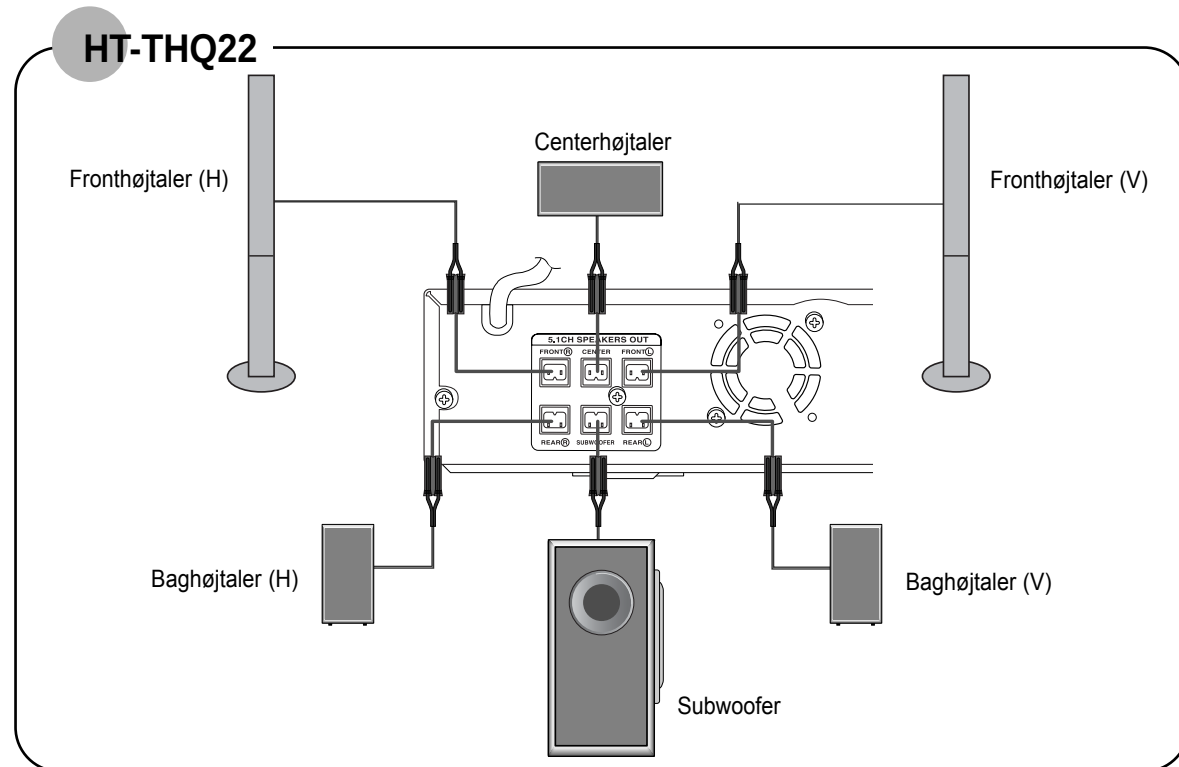
Fjernbetjeningen har en rækkevidde på op til ca. 7 meter, i lige linie. Der kan også betjenes i en vundet vinkel på op til 30° fra fjernbetjeningsføleren.



# Tilslutning af højtalere

Sørg for, at strømmen er slået fra, og at stikket er taget ud, inden produktet flyttes eller installeres.

DK



TILSLUTNING

## Dvd-afspillers placering

- Placer den på en holder, en reolhylde eller under tv-hylden.

## fonthøjtalernerne **L R**

- Placer disse højtalere foran lyttepositionen, så de vender indad mod dig (cirka 45°).
- Placer højtalernerne så deres diskant-højtalere er på samme højde som dit øre.
- Stil fronthøjtalernerne, så deres forside er i samme position som centerhøjtalernes forside, eller placer dem lidt foran centerhøjtaleren.

## centerhøjtaleren **C**

- Det er bedst, at sætte den på samme højde som front-højtalernerne.
- Du kan også sætte den direkte over eller under tv'et.

## Valg af lytteposition

Afstanden til lyttepositionen bør være 2,5 til 3 gange så lang som tv-skærmens størrelse. Eksempel: For 32"-tv 2 - 2,4 m  
For 55"-tv 3,5 - 4 m

## Baghøjtalernerne **SL SR**

- Placer disse front-højtalerner bagved lyttepositionen.
- Hvis der ikke er nok plads, skal du placere disse højtalere, så de vender mod hinanden.
- Placer dem omkring 60 til 90 cm over dit øre, så de vender en smule nedad.

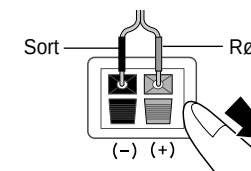
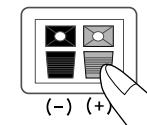
★ Til forskel fra front- og centerhøjtalernerne bruges baghøjtalernerne hovedsageligt til lydeffekter, og der kommer ikke lyd fra dem hele tiden.

## Subwoofer **SW**

- Subwoofers position er ikke så afgørende. Placer den, hvor du vil.
- Den placeres som regel i et hjørne i nærheden af fronthøjtalernerne.

## Tilslutning af højttalere

- Tryk terminaltappen på bagsiden af højtaleren.
- Sæt den sorte ledning i den sorte terminal (-), sæt den røde ledning i den røde (+) terminal, og slip herefter tappen.
- Tilslut højtalerekablerne korrekt til de samme farver på højttalerudgangsstikkene på bagsiden af subwooferen, i overensstemmelse med polaritetsmærkningen (+/-).



**Eksempel 1:** Tilslut det grønne centerhøjtalerekabel til det grønne centerhøjtalereudgangsstik på bagsiden af subwooferen, i overensstemmelse med polaritetsmærkningen (+/-).

### Advarsel

- Lad ikke børn lege med eller tæt på højtalernerne. Børn kan komme til skade, hvis en højttaler vælter.
- Når du tilslutter højttalerledninger til højtalernerne, skal du kontrollere, at polariteten (+/-) er korrekt.
- Hold subwoofer højttaleren uden for børns rækkevidde, for at undgå at børn stikker deres hænder eller andre fremmede genstande ind i subwoofer højttalerens kanal (hul).
- Hæng den ikke op på væggen igennem kanalen (hullet).

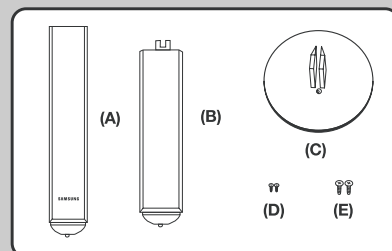
### Bemærk

- Hvis du anbringer en højttaler tæt på dit tv, kan farverne på skærmen blive forvrænget pga. højttalerens magnetfelt. Hvis dette sker, skal du anbringe højttaleren længere væk fra til tv.

# Samling af højttalerne

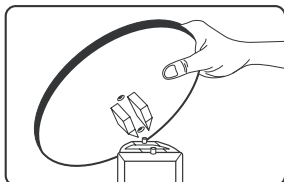
GB

## Installation af højttaler og stander (søjlehøjttaler)

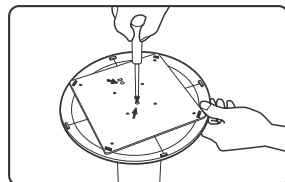


Komponenter  
A: Højttaler  
B: Stand  
C: Fod  
D: Skrue  
E: Skrue

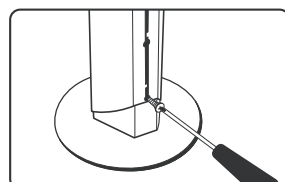
- 1 Vend standeren (B) på hovedet og fastgør den til foden (C).



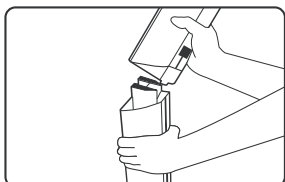
- 2 Med en skruetrækker monteres skrue (D) med uret i de to huller markeret med pile som vist på illustrationen.



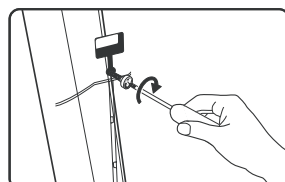
- 3 Men en skruetrækker monteres skrue (E) med uret i hullet nederst på bagsiden af højttaleren.



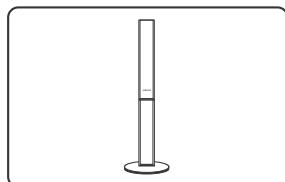
- 4 Saml standeren til højttaler (A).



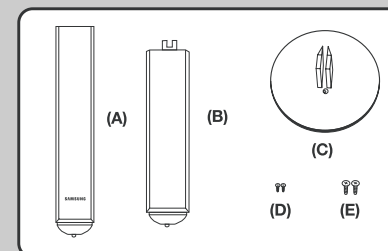
- 5 Med en skruetrækker monteres skrue (E) med uret i hullet på bagsiden af den samlet højttaler som vist på illustrationen.



- 6 Dette er den færdige højttaler.  
\*Vær opmærksom på at SØJLEHØJTALERE skal installeres på et fladt og stabilt område ellers kan de vælte.

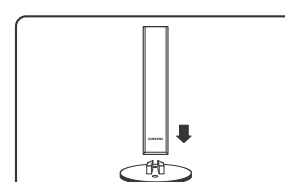


## Installation af højttaler og fod (Søjlehøjttaler uden stander)

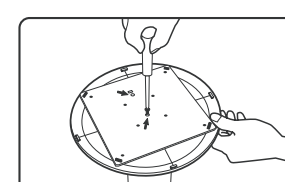


Komponenter  
A: Højttaler  
B: Stand  
C: Fod  
D: Skrue  
E: Skrue

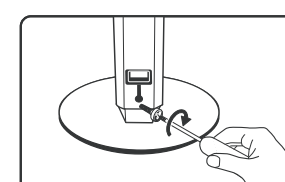
- 1 Saml højttaler (A) med foden (C).



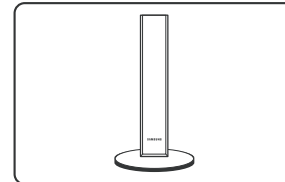
- 2 Med en skruetrækker monteres skrue (D) med uret i de to huller markeret med pile som vist på illustrationen.



- 3 Med en skruetrækker monteres skrue (E) i hullet på bagsiden af højttaleren som vist på illustrationen.



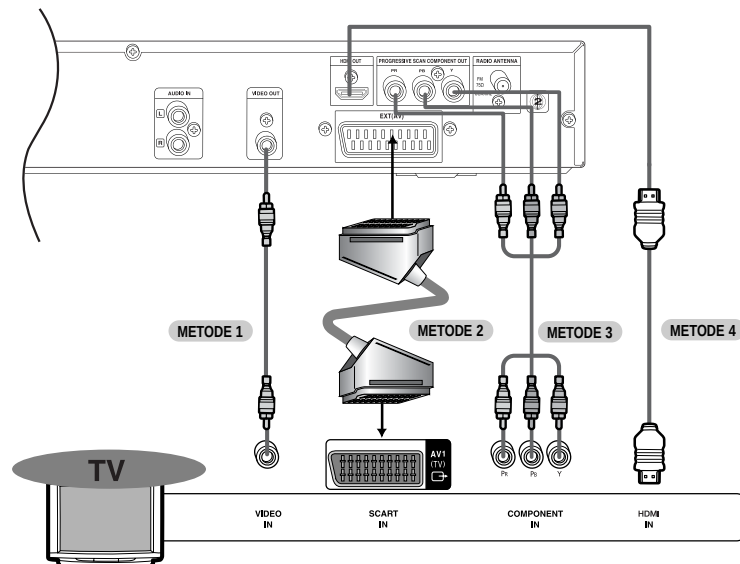
- 4 Dette er den færdige højttaler (A).



TILSLUTNING

# Tilslutning af Video Out til tv

Vælg en af de fire metoder for tilslutning til et TV.



## METODE 1 Sammensat video ..... God kvalitet

Forbind det medfølgende videokabel fra VIDEO OUT-jackstikket på systemets bagpanel med VIDEO IN-jackstikket på tv'et.

## METODE 2 SCART ..... God kvalitet

Hvis dit tv er udstyret med en SCART-indgang, skal du tilslutte et SCART-kabel (medfølger ikke) fra AV OUT-stikket bag på systemet til SCART-indgangsstikket på dit tv.

## METODE 3 Komponentvideo..... Bedre kvalitet

Hvis dit tv er udstyret med komponentvideoindgange, skal du tilslutte et komponentvideokabel (medfølger ikke) fra stikkene Pr, Pb og Y bag på systemet til det modsvarende stik på dit tv.

## METODE 4 HDMI ..... Bedste kvalitet

Tilslut HDMI-udgangen til HDMI-indgangen på dit tv.

# Funktionen HDMI

DK

## Hvad er HDMI (High Definition Multimedia Interface)?

Denne enhed overfører dvd-video-signalet digitalt uden behov for processen med at konvertere til analog.

Du kan få skarpere digitale billeder ved at tilslutte video til dit tv med et HDMI-tilslutningskabel.

## Funktionen HDMI lyd fra/til

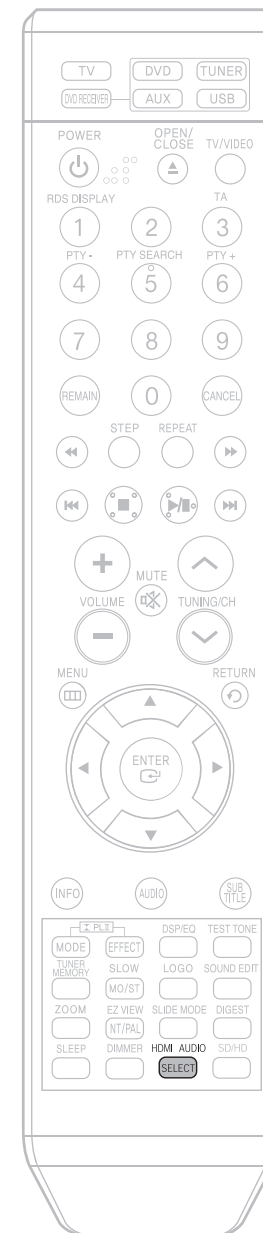
- Du kan tænde og slukke for de lydssignaler, der overføres via HDMI-kablet

## Tryk på knappen HDMI AUDIO på fjernbetjeningen.

- Dette skifter mellem "AUDIO ON" og "AUDIO OFF" på skærmen.
- AUDIO ON** : Såvel video- som lydssignaler overføres via HDMI-tilslutningskablet, og lyden udsendes kun gennem højttalerne på dit tv.
- AUDIO OFF** : Kun video overføres via HDMI-tilslutningskablet. Lyden udsendes kun gennem hjemmebiografens højttalere.

### Bemærk

- Produktets standardindstilling er HDMI AUDIO OFF.
- HDMI AUDIO down-mixes automatisk til to kanaler til tv-højttalere.
- Hvis du slukker og tænder for enheden eller skifter funktioner, når HDMI AUDIO er indstillet til ON, indstilles HDMI AUDIO automatisk til OFF.



TILSLUTNING

# Funktionen HDMI (Dette er den færdige højttaler)

## Valg af opløsning

- Med denne funktion kan brugere vælge en skærmopløsning til HDMI-udgangen.

I tilstanden Stop skal du trykke på knappen SD/HD (Standard Definition/High Definition) på fjernbetjeningen og holde den nede.

- Tilgængelige opløsninger for HDMI-udgangen er 576P(480P), 720p og 1080i.
- SD (Standard Definition) (standardopløsning) er 576P(480P) og HD (High Definition) (højopløsning) er 720p/1080i.

Eksempel: Hvis tv'et understøtter en opløsning op til 576P(480P):

Tryk på knappen SD/HD.

- Der udsendes et 576P(480P)-videosignal på HDMI-udgangen.
- Hvis tv'et ikke understøtter den indstillede opløsning, kan du ikke se billedet korrekt.

### Bemærk

- Du skal ikke foretage separate justeringer, da hjemmebiografen og tv'et automatisk justeres til den bedste opløsning og sideforhold, når der tilsluttes til HDMI. (Hvis tv'et er et HDTV (High Definition TV) og har et HDMI-indgangsstik, konverteres udgangen automatisk til opløsningen 1080i (hvis tv'et understøtter dette).)
- Se i brugervejledningen til dit tv for flere informationer om, hvordan du vælger indgangskilde på tv'et.

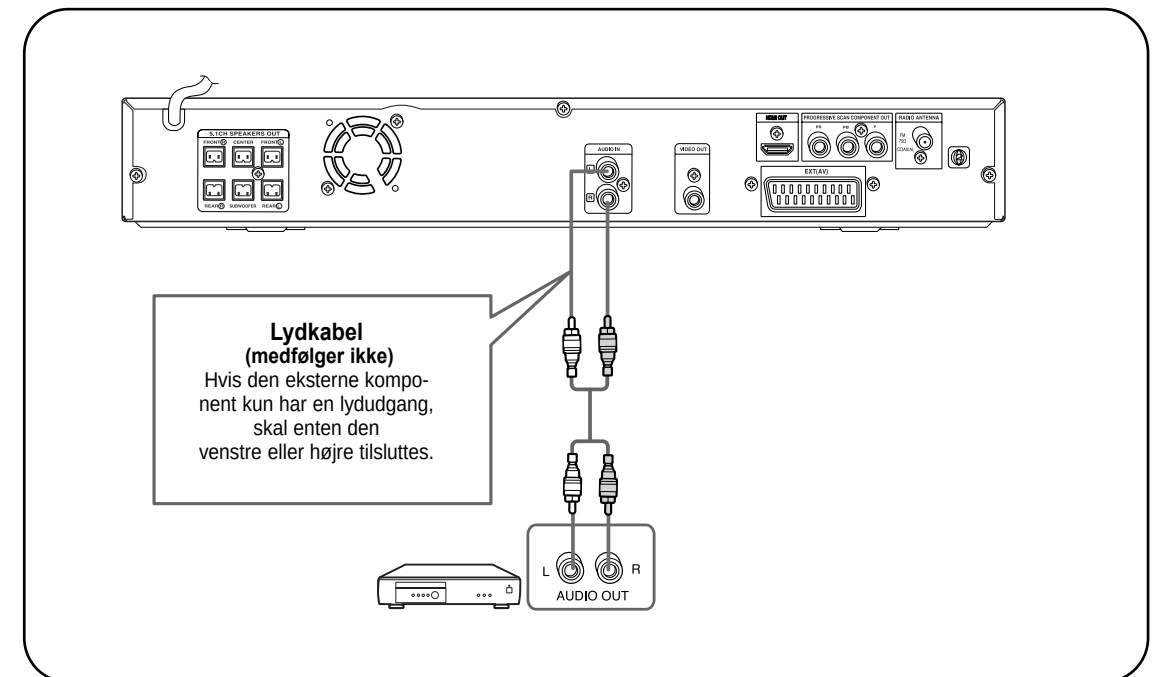


# Tilslutning af eksterne komponenter

DK

## Tilslutning af ekstern analog komponent

Eksempel: Komponenter med analoge signaler, f.eks. en videobåndoptager eller tv.



TILSLUTNING

**1** Forbind Audio In (lydindgang) på dvd-afspilleren med Audio Out (lydudgang) på den eksterne komponent.

- Sørg for, at stikkens farver passer sammen.

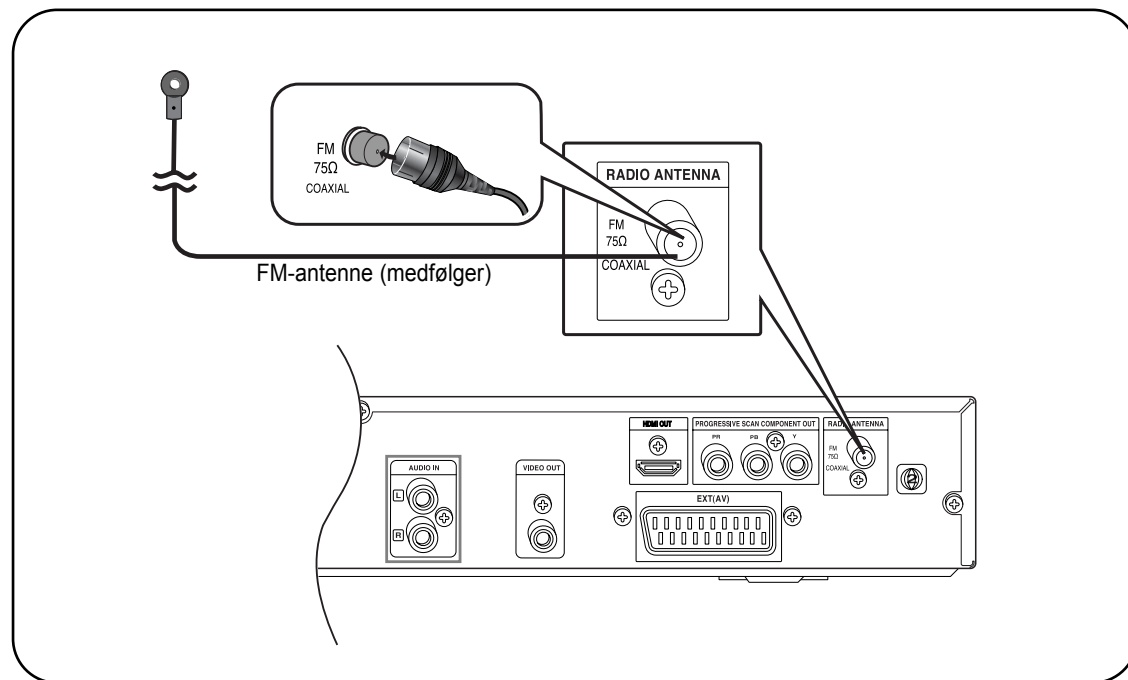
**2** Tryk på **AUX** på fjernbetjeningen for at vælge AUX.

- Du kan også bruge **FUNCTION**-knappen på hovedenheden. Indstillingen skifter som følger: **DVD/CD ->AUX ->USB ->FM.**

### Bemærk

- Du kan tilslutte videoudgangsstikket på din videobåndoptager til tv'et og tilslutte videobåndoptagerens lydudgangsstik til dette produkt.

# Tilslutning af FM-antennen



1. Slut den medfølgende FM-antenne til FM 75Ω COAXIAL-klemmen.

2. Flyt langsomt antennen rundt, til du finder et sted, hvor modtagelsen er god. Fastgør den derefter til væggen eller anden fast overflade.

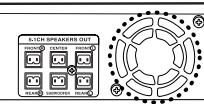
**Bemærk** • Denne enhed kan ikke modtage AM-udsendelser.

## Køleventilator

Køleventilatoren sender kold luft ind i enheden, så den ikke overophedes.

Følg de nedenstående forsigtighedsregler.

- Sørg for, at enheden har god ventilation. Hvis ventilationen er dårlig, kan temperaturen i enheden stige og beskadige den.
- Bloker ikke køleventilatoren og ventilationshullerne. (Hvis køleventilatoren eller ventilationshullerne dækkes af en avis, dug eller lignende, kan der ske overophedning og eventuelt opstå brand.)

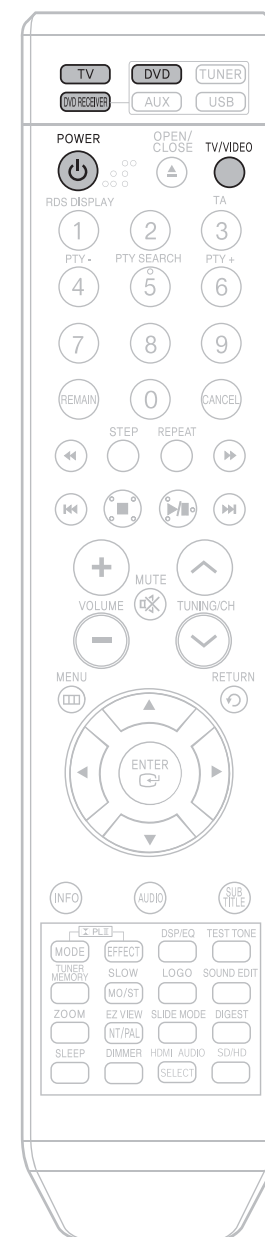


# Inden du bruger hjemmebiografen

DK

Din hjemmebiograf kan afspille dvd-, VCD-, CD-, MP3/WMA- og JPEG-diske. Afhængigt af den disk, du afspiller, kan instruktionerne være en anelse forskellige.. Læs instruktionerne omhyggeligt inden brug.

Sådan betjener du dit Samsung-tv og hjemmebiografen med fjernbetjeningen til HT-THQ22/HT-THQ25



- 1 Tilslut hovedenhedens netledning til strømforsyningen.
- 2 Tryk på knappen **TV** for at indstille fjernbetjeningen til tilstanden **TV**.
- 3 Tryk på knappen **POWER** for at tænde for dit Samsung-tv med denne fjernbetjening.
- 4 Tryk på knappen **TV/VIDEO** for at vælge tilstanden **VIDEO** på dit tv.
- 5 Tryk på knappen **DVD RECEIVER** for at skifte til tilstanden **DVD RECEIVER**.
- 6 Tryk på knappen **FUNCTION** på hovedenheden eller på knappen **DVD** på fjernbetjeningen for at aktivere dvd/CD-afspilning.

## Valg af videoformat

Tryk og hold på **NT/PAL**-knappen på fjernbetjeningen i mindst 5 sekunder, mens strømmen er slået fra.

- Videoformatet er som standard sat til "PAL".
- "NTSC" eller "PAL" bliver vist på skærmen. På dette tidspunkt skal du trykke kortvarigt på **NT/PAL**-knappen for at vælge mellem "NTSC" og "PAL".
- De enkelte lande har forskellige standarder for videoformat.
- Ved normal afspilning skal diskens videoformat være den samme som tv'ets videoformat.

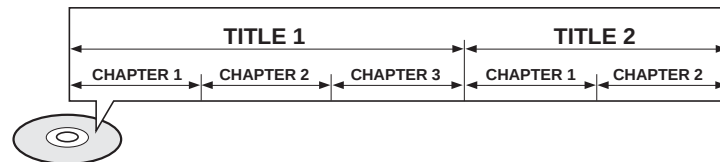
- Bemærk**
- Knapper, der kan anvendes til styring af tv'et : Knapperne **POWER**, **CHANNEL**, **VOLUME**, **TV/VIDEO** samt de numeriske knapper (0-9).
  - Som standard er fjernbetjeningen indstillet til at fungere sammen med tv fra Samsung. Se side 67 for flere informationer om brug af fjernbetjeningen sammen med tv fra andre producenter.

# Inden du bruger hjemmebiografen

## Diskterminologi

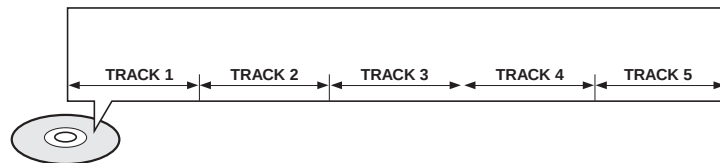
### Titler og kapitler (DVD-VIDEO)

- DVD-VIDEO er opdelt i flere store dele, der kaldes for "titler", og mindre dele der kaldes for "kapitler". Disse sektioner er også tildelt et nummer. Disse numre kaldes for "titelnumre" og "kapitelnumre".



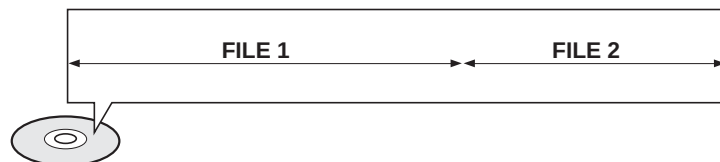
### Spor (video- og musik-CD'er)

- Video- og musik-CD'er er opdelt i sektioner, der kaldes for "spor". Disse sektioner er også tildelt et nummer. Disse numre kaldes for "sporumre".



### Filer (DivX)

- DivX er opdelt i sektioner, der kaldes for "filer". Disse sektioner er også tildelt et nummer. Disse numre kaldes for "filnumre".



#### Bemærk

- I denne vejledning gælder de instruktioner, der er mærket med "DVD (  )" for DVD-VIDEO- og dvd-R/RW-diske. Når en bestemt dvd-type nævnes, indikeres dette separat.
- Afhængigt af disken indhold, kan startbilledet være anderledes.

# Diskafspilning

- Tryk på **ÅBN/LUK**-knappen for at åbne diskskuffen.

- Isæt en disk.
  - Læg forsigtigt en disk i skuffen med diskens etiket opad.

- Tryk på **OPEN/CLOSE**-knappen for at lukke diskskuffen.



- Afspilning begynder automatisk.

- Tryk på **STOP** ved afspilning for at standse afspilning.

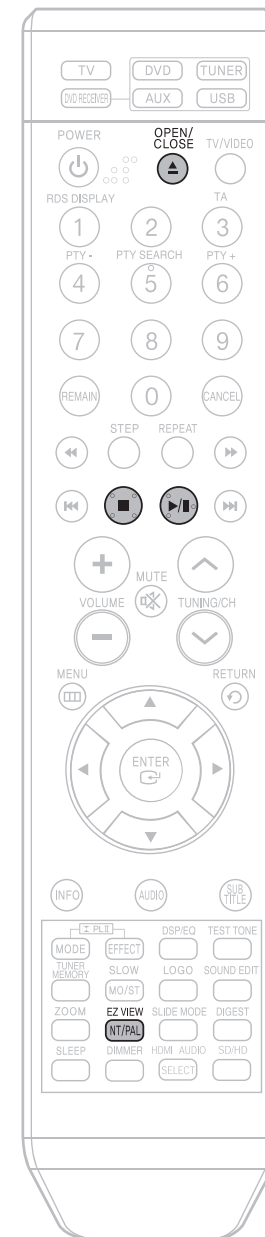
- Hvis der trykkes en gang på, vises "PRESS PLAY", og stoppositionen gemmes i hukommelsen. Hvis der trykkes på **PLAY/PAUSE** (  ) -knappen eller **ENTER**-knappen, genoptages afspilning fra stop-indstillingen. (Denne funktion virker kun med dvd'er.)
- Hvis der trykkes to gange på knappen, vises "STOP", og hvis der trykkes på **PLAY/PAUSE** (  ) -knappen, begynder afspilningen fra begyndelsen.

- Tryk på **PLAY/PAUSE** ved afspilning for at standse afspilning midlertidigt.

- Tryk på **PLAY/PAUSE** (  ) -knappen igen for at genoptage afspilning.

- Hvad er Content Scrambling System (CSS)?

Content Scrambling System er en kopibeskyttelsesenhed, der forhindrer, at indholdet på en dvd kopieres til pc'ens harddisk, da det, i modsætning til andre medier, kan køres direkte fra pc'en. Det er også et dataindkodningssystem, der indkoder nøglekrypteringen med den indkodede titelnøgle (til dvd-titlen) og afspillernøglen (på dvd-afspilleren).



#### Bemærk

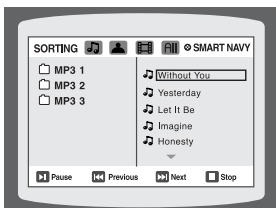
- Afhængigt af disken indhold kan begyndelsesskærmen se forskellig ud.
- En piratkopi kan ikke køres på afspilleren. Ellers overtræder den CSS-anbefalingerne.

# MP3/WMA-CD-afspilning

Data-CD'er (CD-Rom, CD-R, CD-Rw) kodet i MP3/WMA-format kan afspilles.

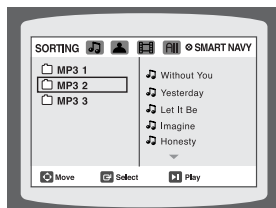
**1** Tryk på **OPEN/CLOSE**-knappen for at åbne diskskuffen, og isæt derefter MP3/WMA-disken.

- MP3-menuskærmen bliver vist, og afspilning begynder.
- Afhængigt af MP3-disken, kan menuen se forskellig ud.
- WMA-DRM-filer kan ikke afspilles.



**2** I Stop-indstilling skal du bruge ◀ ▶ ▲ ▼ til at vælge albummet, og derefter trykke på **ENTER**-knappen.

- Brug ▲ ▼ til at vælge sporet.



**3** For at skifte album, skal du bruge ◀ ▶ ▲ ▼ til at vælge et andet album i Stop-indstilling, og derefter trykke på knappen **ENTER**.

- For at vælge et andet album og spor, skal du gentage trin 2 og 3 ovenfor.

**4** Tryk på **STOP**-knappen for at standse afspilning.

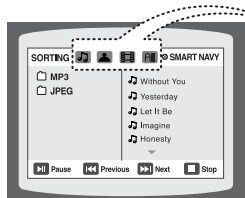
## Bemærk

- Afhængigt af optageindstillingen kan nogle MP3-CD'er ikke afspilles.
- Indholdsfortegnelsen for en MP3-CD varierer afhængigt af MP3-sporformatet optaget på disken.

## Sådan afspilles et filikon på skærmen

Tryk på knappen ◀ ▶ ▲ ▼ når enheden er i tilstanden Stop, og vælg det ønskede ikon på menuens øverste del.

- Vælg ikonet for kun at afspille musikfiler.
- Vælg ikonet for kun at vise billedfiler.
- Vælg ikonet for kun at vise filmfiler.
- Vælg ikonet for at vælge alle filer.



- Ikonet Musikfil
- Ikonet Billedfil
- Ikonet Filmfil
- Ikonet Alle filer

# Visning af diskinformation

DK

Du kan se afspilningsdata om disken på tv-skærmen

Tryk på **INFO**-knappen.

- Hver gang der trykkes på knappen, ændres skærmen som følger:



Information-skærmen forsvinder fra skærmen



Information-skærmen forsvinder fra skærmen



Information-skærmen forsvinder fra skærmen

- **vises på tv-skærmen!**

Hvis dette symbol vises på tv-skærmen, mens der trykkes på en knap, betyder det, at denne funktion ikke kan bruges sammen med den disk, der afspilles.

## Bemærk

- Afhængigt af disken kan skærmen med diskinformation være anderledes.
- Afhængigt af disken kan du også vælge DTS, DOLBY DIGITAL eller PRO LOGIC.

- **Hvad er en titel?**

En fil der findes på en DVD-VIDEO-disk.

- **Hvad er et kapitel?**

Hver titel på en dvd-disk er opdelt i flere, mindre dele, der kaldes for "kapitler".

- **Hvad er et spor (en fil)?**

En del af en video- eller musikfil der er optaget på en CD eller en MP3-CD.

## Skærmvisning

DVD DVD-visning



Titelvisning



FORLLØBET Tid-visning

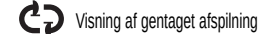


LR Stereovisning (V/H)

VCD VCD-visning



KAPITEL-visning



Visning af gentaget afspilning



DOLBY DIGITAL Dolby Digital-visning

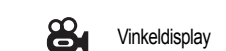
CD CD-visning



Spor-visning



LYDSPROG-visning



Vinkeldisplay



UNDERTEKST-visning

# Visning af JPEG-filer

Billeder, der optages med et digitalt kamera eller videokamera eller JPEG-filer på en pc, kan gemmes på en CD og derefter vises med denne hjemmebiograf.

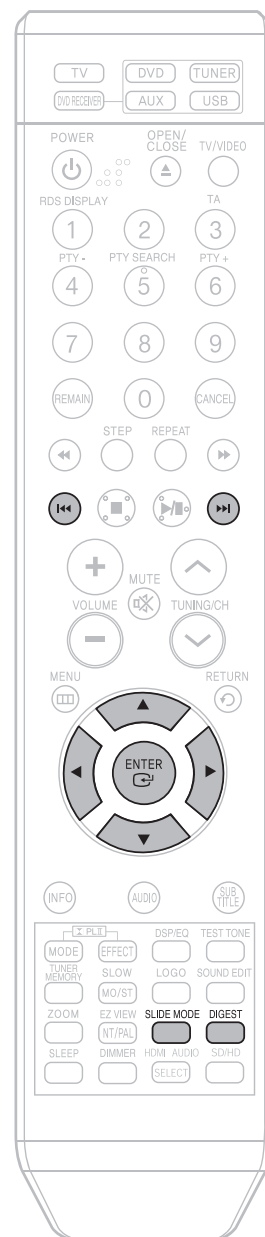
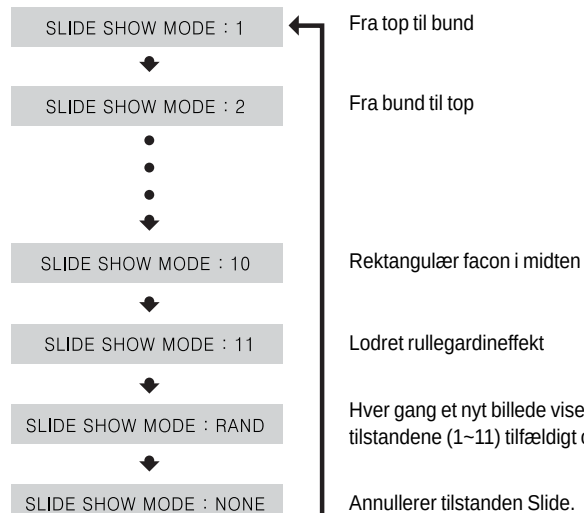
JPEG

## Tilstanden Slide

**1** Anbring **JPEG**-disken i diskbakken.

**2** Tryk på knappen **SLIDE MODE**.

- Afspilningen starter automatisk.
- Hver gang du trykker på knappen, anvendes en billedovergang således:



Tryk på **◀◀▶▶**, for at gå til det næste dias.

- Hver gang du trykker på knappen, flyttes et dias tilbage eller frem.

## Funktionen Digest

Du kan se ni JPEG-billeder på tv-skærmen.

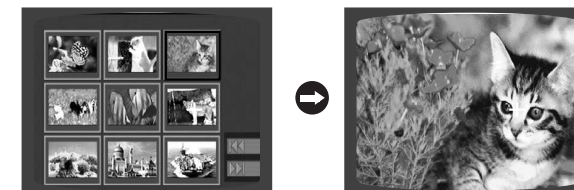
**1** Tryk på knappen **DIGEST** under afspilning.

- JPEG-filer vises i ni vinduer.



**2** Tryk på markørknapperne **▲▼◀▶** for at vælge det ønskede billede, og tryk derefter på knappen **ENTER**..

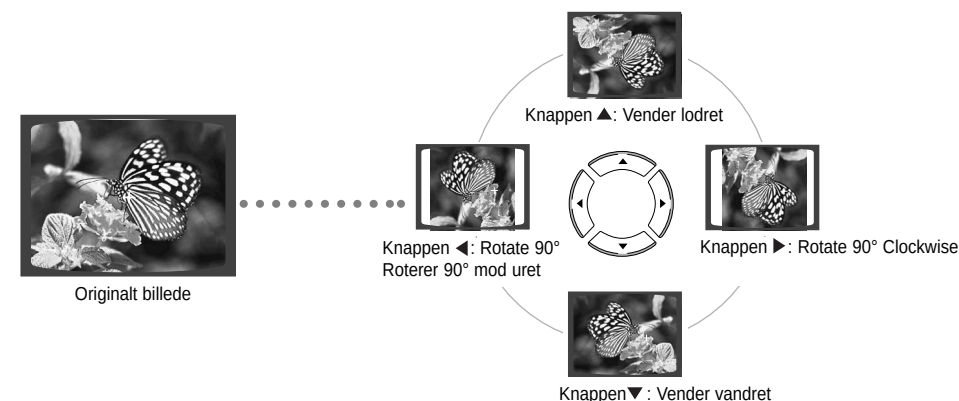
- Det valgte billede vises i fem sekunder, inden der skiftes til det næste billede.



Tryk på **◀◀▶▶** for at vise de forrige eller næste ni billeder.

## Funktionen Rotate/Flip

Tryk på knapperne **▲, ▼, ◀, ▶** under afspilning.



### Bemærk

- Den højeste opløsning, dette produkt understøtter, er 5.120 x 3.480 (eller 19,0 Mpixels) for almindelige JPEG-filer og 2.048 x 1.536 (eller 3,0 Mpixels) for progressive billedfiler.

# Afspilning af DivX

Funktionerne på denne side gælder for afspilning af DivX-diske

## Overspringe fremad/bagud

Tryk på knappen ved afspilning. ◀◀ ▶▶

- Gå til den næste fil, hver gang du trykker ▶▶ på knappen, hvis der er over 2 filer på disken.
- Gå til den foregående fil, hver gang du trykker ◀◀ på knappen, hvis der er over 2 filer på disken.

## Hurtig afspilning

Tryk på ▶▶ eller ◀◀ under afspilning for at afspille disken med en højere hastighed.

- Hver gang, du trykker på en af knapperne, ændres afspilningshastigheden således:  
2x → 4x → 8x → 32x → Normal.

## 5 Minute Skip-funktion

Tryk på ◀, ▶ -knappen ved afspilning.

- Afspilningen springer fem minutter fremad, hver gang du trykker ▶ på knappen.
- Afspilningen springer fem minutter tilbage, hver gang du trykker ◀ på knappen.

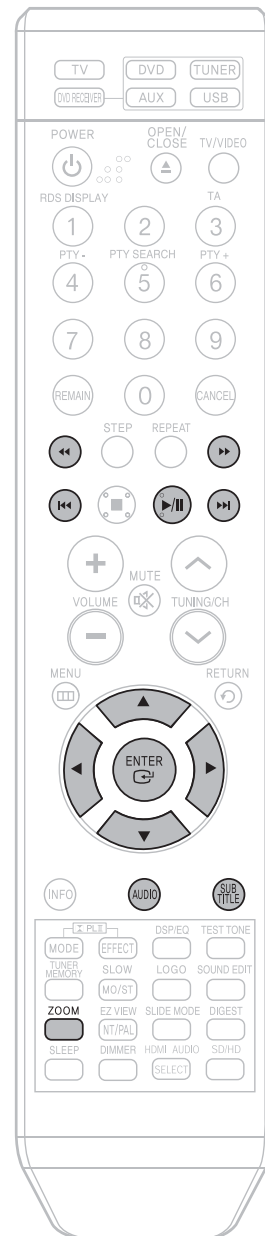
## Zoomfunktion

**1** Tryk på **ZOOM**-knappen.

- Hver gang du trykker på knappen, skifter dit valg frem og tilbage mellem “**ZOOM X2**” og “**ZOOM OFF**”.

### Bemærk

- DivX-fil kan kun zoomes i ZOOM X2-indstilling.
- DivX-filer har filtypen .AVI, men ikke alle .AVI-filer er DivX og kan muligvis ikke afspilles på denne enhed unit.



## Undertekst-visning

Tryk på **SUBTITLE**-knappen.

- Hver gang du trykker på knappen, skifter dit valg frem og tilbage mellem “SUBTITLE (1/8, 2/8 ...)” og “**SUBTITLE OFF**”.
- Hvis disken kun har en undertekstfil, afspilles den automatisk.
- se nummer 2 (funktionen Caption) herunder for flere detaljer vedr. brug af undertitler med DivX-diske.

## Lydvisning

Tryk på **AUDIO**-knappen.

- Hvis der er flere lydspor på en disk, kan du skifte mellem dem.
- Hver gang du trykker på knappen, skifter dit valg frem og tilbage mellem “AUDIO (1/8, 2/8 ...)” “”.

### Bemærk

- “” vises, når der er et understøttet sprog på disken.

### DivX(Digital internet video eXpress)

DivX er et videofilformat udviklet af Microsoft baseret på MPEG4 til at levere lyd- og videodata over internet i realtid. MPEG4 bruges til billedkodning og MP3 bruges til lydkodning. Brugere kan se film med billede og lyd i dvd-kvalitet.

### 1. Understøttede formater

- Dette produkt understøtter kun følgende medieformater. Hvis begge billed- og lydformater ikke understøttes samtidig, kan brugeren få problemer som f.eks. billedforstyrrelser eller ingen lyd.

#### Understøttede billedformater

| Format                  | AVI            | WMA         |
|-------------------------|----------------|-------------|
| Understøttede versioner | DivX3.11 ~ 5.1 | V1/V2/V3/V7 |

#### Understøttet lydformat

| Format            | MP3        | WMA        | AC3         | DTS     |
|-------------------|------------|------------|-------------|---------|
| Bithastighed      | 80~384kbps | 56~128kbps | 128~384kbps | 1.5Mbps |
| Samplingsfrekvens | 44.1khz    |            | 44.1/48khz  | 44.1khz |

- DivX-filer, inklusive lyd- og videofiler, der er oprettet i formatet DTS, understøtter kun op til 6 Mbps.
- Forhold : Selvom standardopløsningen ved DivX er 640 \* 480 pixels (4:3), understøtter dette produkt op til 720 \* 480 pixels (16:9). Tv-skærmopløsninger højere end 800 understøttes ikke.
- Når du afspiller en disk, hvor samplingsfrekvensen er højere end 48 kHz eller 320 Kbps, kan du forvente rystelser på skærmen under afspilningen.

### 2. Caption-relateret

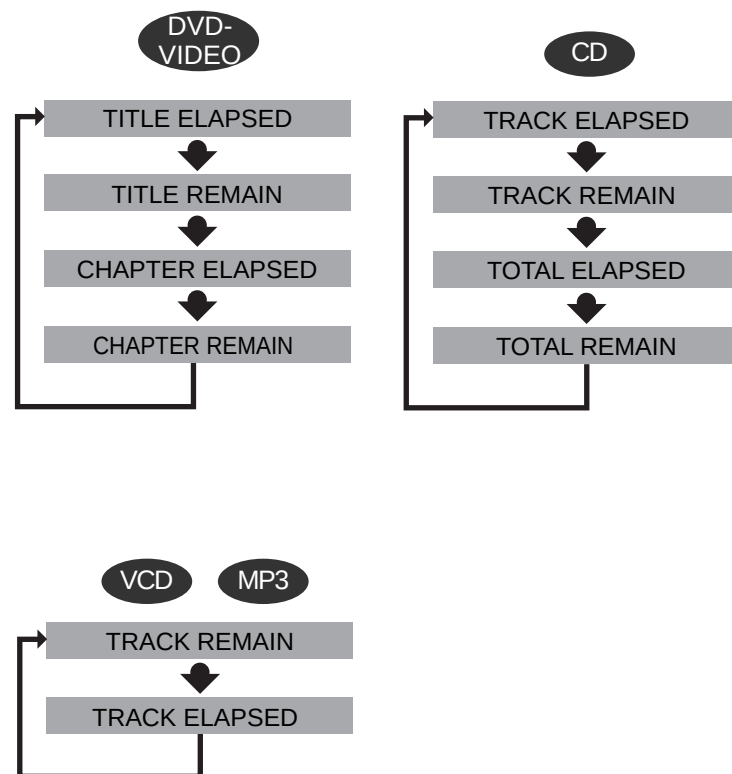
- Du skal have nogen erfaring med videoudtræk og -redigering for at anvende denne funktion korrekt.
- For at bruge Caption-funktionen skal du gemme Caption-filen (\*.smi) under det same filnavn som navnet på DivX-mediefilen (\*.avi) i den samme mappe.  
Eksempel. Rod Samsung\_007CD1.avi  
Samsung\_007CD1.smi
- Op til 60 alfanumeriske tegn eller 30 østasiatiske tegn (tegn på 2-byte som f.eks. koreanske og kinesiske) til filnavnet.

# Kontrol af resterende tid

## Tryk på REMAIN-knappen.

- For at kontrollere samlet tid og resterende tid for en titel eller et kapitel, der afspilles.

### Hver gang der trykkes på REMAIN-knappen



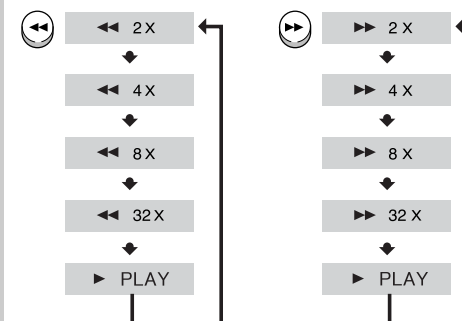
# Hurtig/langsom afspilning

## Hurtig afspilning

Dvd VCD CD MP3

### Tryk og hold <<<<>>>> nede.

- Hver gang knappen holdes nede ved afspilning, ændres afspilningshastigheden som følger:



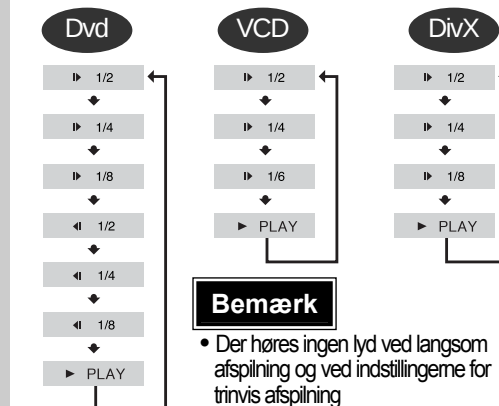
### Bemærk

- Under hurtig afspilning af en CD eller MP3-CD kan man kun høre lyden ved 2X hastighed men ikke ved 4x, 8x og 32x hastighed

## Langsom afspilning

### Tryk på SLOW -knappen.

- Hver gang der trykkes på knappen ved afspilning, ændres afspilningshastigheden som følger:



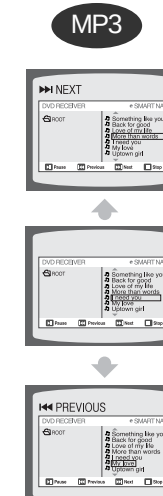
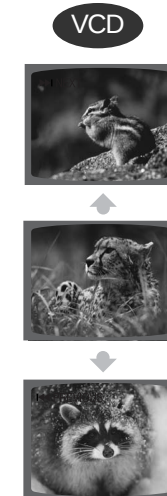
### Bemærk

- Der høres ingen lyd ved langsom afspilning og ved indstillingerne for trivis afspilning
- Der kan ikke foretages omvendt langsom afspilning med VCD og DivX.

## Overspringning af sekvenser/sange

### Tryk kort på <<<<>>>> .

- Hver gang der trykkes kort på knappen, afspilles forrige eller næste kapitel, spor eller mappe (fil).
- Du kan ikke springe kapitler over efter hinanden.



- Når du ser en VCD med et spor, der er længere end 15 minutter, <<<<>>>> springer afspilning frem eller tilbage med 5 minutter, hver gang der trykkes på .

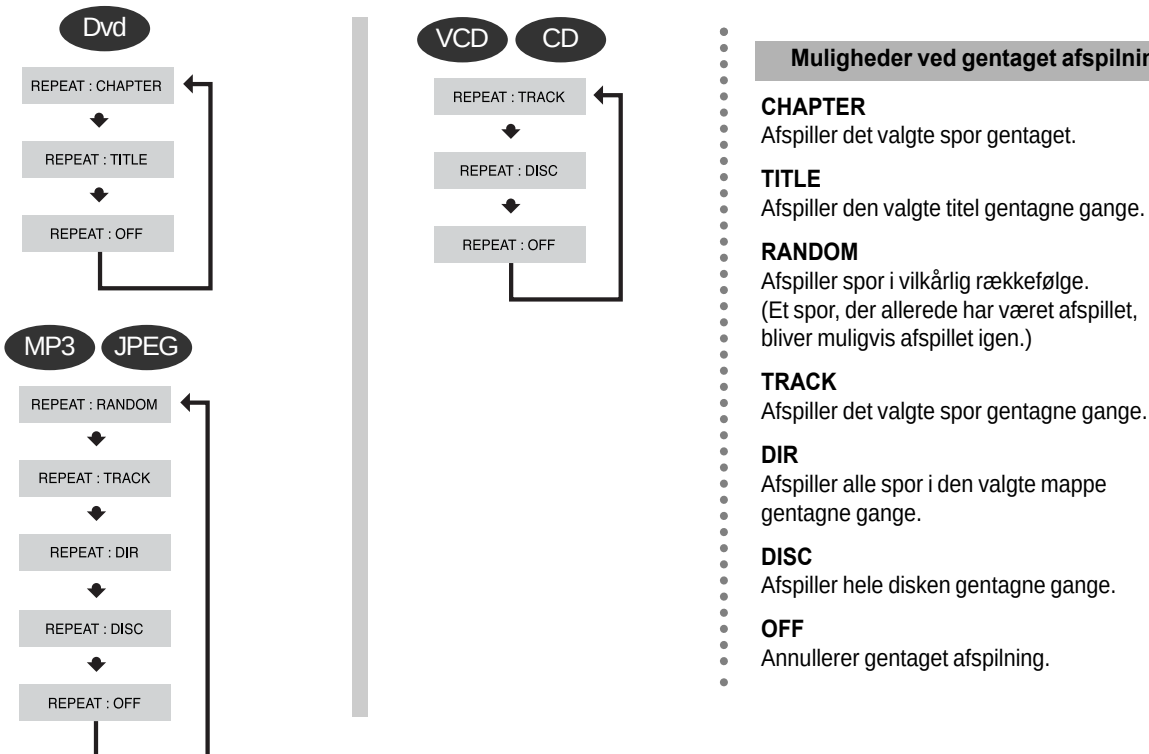
# Gentaget afspilning

Med gentaget afspilning kan du afspille et kapitel, en titel, et spor (sang) eller en mappe (MP3-fil) igen og igen.

Dvd VCD CD MP3 JPEG

Tryk på **REPEAT**-knappen.

- Hver gang der trykkes på knappen ved afspilning, ændres indstillingen for gentaget afspilning som følger:



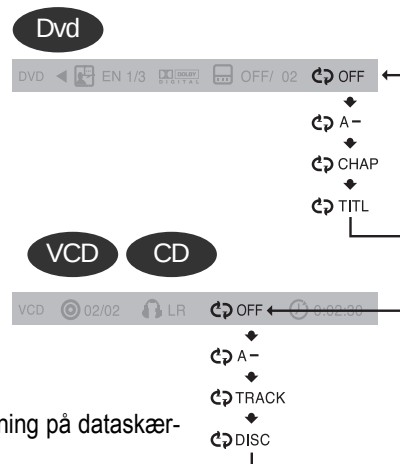
## Bemærk

- Funktionen gentaget afspilning kan ikke bruges med version 2.0 vCD'er, hvis PBC (afspilningskontrol) er slået til. Indstil PBC på OFF i diskmenuen, når du bruger gentaget afspilning på en vCD med PBC. (Se side 40.)

Sådan vælges en indstilling for gentaget afspilning på skærmen med diskdata.

- Tryk to gange på knappen **INFO**.
- Tryk på ► markørknappen for at gå til REPEAT PLAYBACK (↺) -visningen.
- Tryk på ▼ markørknappen for at vælge den ønskede indstilling for gentaget afspilning.
- Tryk på knappen **ENTER**.

\* Du kan ikke vælge gentaget afspilning på dataskærmen til MP3- og JPEG-diske.



# A-B gentaget afspilning

Du kan afspille en bestemt del af en dvd igen og igen.

Dvd VCD

- Tryk to gange på **INFO**-knappen.

- Tryk på knappen INFO en gang for en VCD.

DVD ◀ EN 1/3 [PBC] OFF/ 02 ↺ OFF

- Tryk på ► markørknappen for at gå til REPEAT PLAYBACK (↺) -skærmen.

DVD ◀ EN 1/3 [PBC] OFF/ 02 ↺ OFF

- Tryk på markørknapperne ▼ for at vælge 'A-', og tryk derefter på **ENTER**-knappen ved begyndelsen af det ønskede afsnit.

- Når der trykkes på **ENTER**-knappen, gemmes den valgte position i hukommelsen.

DVD ◀ EN 1/3 [PBC] OFF/ 02 ↺ A-



DVD ◀ EN 1/3 [PBC] OFF/ 02 ↺ A-?

REPEAT : A—

- Tryk på **ENTER**-knappen ved slutningen af det ønskede afsnit.

- Det angivne afsnit afspilles gentaget.

DVD ◀ EN 1/3 [PBC] OFF/ 02 ↺ A-B

REPEAT : A—B

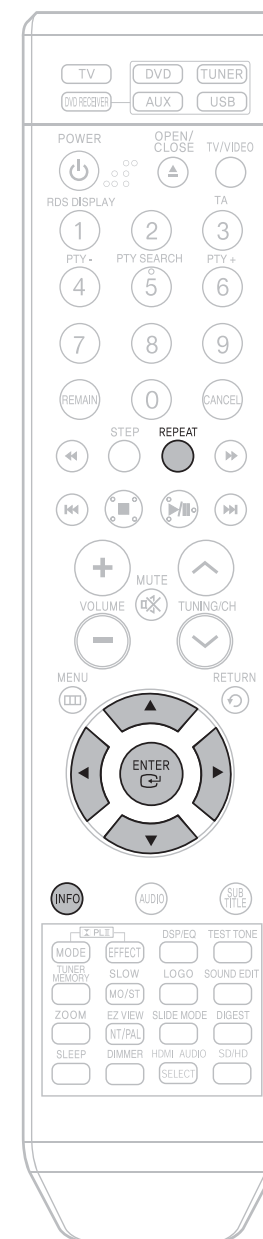
For at vende tilbage til normal afspilning sk al du trykke på markørknapperne ▲, ▼ for at vælge ↺ OFF.

## Bemærk

- Funktionen A-B Repeat fungerer ikke med MP3-, CD- eller JPEG - diske.

DK

BETJENING



# Step-funktion

Dvd

VCD

Tryk på **STEP**-knappen.

- Billedet rykker et enkeltbillede fremad, hver gang der trykkes på knappen ved afspilning.

## Bemærk

- Der høres ingen lyd under langsom visningen og skridtbevægelses visningen.



# Vinkelfunktion

Dvd

Med denne funktion kan du se den samme sekvens fra forskellige vinkler.

1 Tryk på **INFO**-knappen.

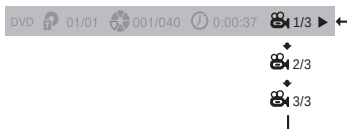
2 Tryk på ► should be hyphened "markør-knappen" for at gå til ANGLE ( ) -visning.

DVD 01/01 001/040 0:00:37 1/3 ►

DVD 01/01 001/040 0:00:37 1/3 ►

3 Tryk på markør- ▲, ▼ eller talknapperne for at vælge den ønskede vinkel.

- Hver gang der trykkes på knappen, ændres vinklen som følger:



## Bemærk

- Vinkelfunktionen virker kun med diske, hvor der er optaget flere vinkler.



# Zoomfunktion (forstørrelse af skærm)

DK

Med denne funktion kan du forstørre et bestemt område af det viste billede.

Dvd

VCD

1 Tryk på **ZOOM**-knappen.

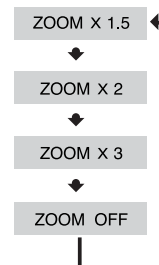


2 Tryk på should be hyphened "markør-knapperne" ▲, ▼, ◀, ▶ for at gå til det område, der skal forstørres.



3 Tryk på **ENTER**-knappen.

- Hver gang der trykkes på knappen, ændres zoomniveauet som følger:



## Bemærk

- Når du afspiller en DivX-disk, er kun 2:1 zoom-ind til rådighed.

# EZ VIEW-funktion

Dvd

Tryk på **EZ VIEW**-knappen.

- Hver gang der trykkes på knappen, slås zoomfunktionen til eller fra.
- Når der afspilles en film i bredformat, kan de sorte striber for oven og for neden på tv-skærmen fjernes med et tryk på **EZ VIEW**-knappen.



## Bemærk

- Denne funktion fungerer ikke, hvis dvd'en er optaget i et format med flere kameravinkler.
- De sorte striber forsvinder muligvis ikke, da nogle dvd'er har et fast forhold mellem vandret og lodret.
- Denne funktion understøttes ikke for DivX-diske.

# Valg af lydssprog til undertekst

## Valg af lydssprog

DVD

1 Tryk to gange på **INFO**-knappen.

DVD ◀ EN 1/3 OFF/ 02 OFF

2 Tryk på markørknapperne ▲, ▼ eller talknapperne for at vælge det ønskede lydssprog.

- Afhængigt af, hvor mange sprog der er på en dvd, kan du vælge forskellige lydssprog (ENGELSK, SPANSK, FRANSK osv.), hver gang du trykker på knappen.

DVD ◀ EN 1/3 OFF/ 02 OFF

SP 2/3  
FR 3/3



# Valg sprog til undertekst

DK

## Valg af sprog til undertekst

Dvd

1 Tryk to gange på **INFO**-knappen.

DVD ◀ EN 1/3 OFF/ 02 OFF

2 Tryk på ► Should be hyphenated "markørknappen" for at gå til SUBTITLE (skærmen).

DVD ◀ EN 1/3 OFF/ 02 OFF

3 Tryk på ▼ markørknappen eller talknapperne for at vælge den ønskede undertekst.

DVD ◀ EN 1/3 EN 01/ 03 OFF  
SP 02/ 03  
FR 03/ 03  
OFF / 03

### Bemærk

- For at bruge denne funktion kan du også trykke på knappen Select AUDIO eller Select SUBTITLE på fjernbetjeningen.
- Afhængigt af disken, er funktionerne Subtitle og Audio Language muligvis ikke tilgængelige.

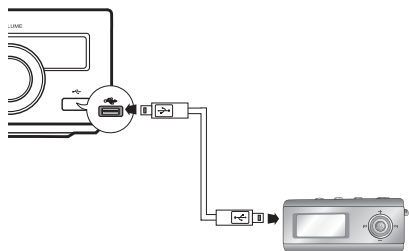


BETJENING

# Afspilning af mediefiler med funktionen USB HOST

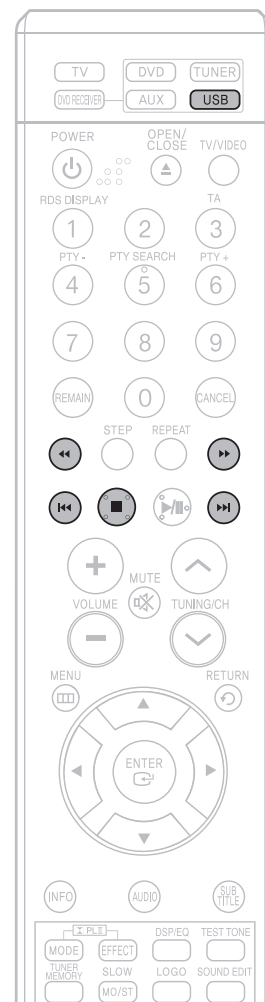
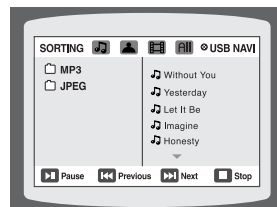
Du kan glæde dig over mediefiler, som f.eks. billeder, film og musik der er lagret i en MP3-afspiller, USB-hukommelse eller digitalt kamera, i høj videokvalitet med 5.1 kanal hjemmebiograflyd, hvis du tilslutter lagringsenhedens USB-port til hjemmebiografen.

- 1 Tilslut **USB**-enheden til **USB**-porten på enhedens bagside.



- 2 Tryk på knappen **FUNCTION** på hovedenheden eller på knappen **USB** på fjernbetjeningen for at vælge tilstanden **USB**.

- "USB" vises på skærmen og forsvinder herefter.
- USB-menuskærmen vises på tv-skærmen, og den lagrede fil afspilles.



- Tryk på knappen **STOP** (■) for at stoppe afspilningen.

## Sikker fjernelse af USB

For at forhindre at hukommelsen, der findes i USB-enheden, beskadiges, skal du udføre en sikker fjernelse, inden du frakoblet USB-kablet.

- (1) Tryk på knappen **Stop** to gange efter hinanden. Displayet viser **REMOVE → USB**.
- (2) Fjern USB-kablet.

## Hop frem/tilbage

### Tryk på knappen **⏮⏭** under afspilning.

- Hvis der er mere end en fil, når du trykker på knappen **⏭**, vælges den næste fil.
- Hvis der er mere end en fil, når du trykker på knappen **⏮**, vælges den forrige fil.

## Hurtig afspilning

Tryk på **⏮** eller **⏭** under afspilning for at afspille disken med en højere hastighed.

## Kompatible enheder

1. USB-enheder der understøtter USB Mass Storage v. 1.0. (USB-enheder der fungerer som en flytbar disk i Windows 2000 (eller nyere) uden installation af ekstra drivere.)
2. MP3-afspiller: Harddiske og MP3-afspillere af flash-typen.
3. Digitalt kamera: Kameraer, der understøtter USB Mass Storage v. 1.0.
  - Kameraer der fungerer som en flytbar disk i Windows 2000 (eller nyere) uden installation af ekstra drivere.
4. USB-harddiske og USB-flash-drev: Enheder der understøtter USB 2.0 eller USB 1.1.
  - Du vil muligvis opleve en forskel i afspilningskvaliteten, hvis du tilslutter en USB 1.1-enhed.
  - For at sikre korrekt funktion skal du huske at tilslutte en strømforsyning til USB-harddisken.
5. USB-kortlæser: USB-kortlæser med én slot og USB-kortlæser med flere slot
  - Afhængigt af producenten, er USB-kortlæseren muligvis ikke understøttet.
  - Hvis du installerer flere hukommelsesenheder i en kortlæser med flere slot, vil du muligvis opleve problemer.
6. Hvis du anvender et USB-forlænger-kabel, genkendes USB-enheden muligvis ikke.

### • Understøttede formater

|              | Filnavn | Filtype       | Bit-hastighed | Version                  | Pixel   | Samplings frekvens |
|--------------|---------|---------------|---------------|--------------------------|---------|--------------------|
| Stillbillede | JPG     | JPG .JPEG     | —             | —                        | 640*480 | —                  |
| Music        | MP3     | .MP3          | 80 ~ 384 kbps | —                        | —       | 44.1 kHz           |
|              | WMA     | .WMA          | 56 ~ 128 kbps | V8                       | —       | 44.1 kHz           |
| Film         | VCD     | MPG.MPEG .DAT | 1.5 Mbps      | VCD 1.1, VCD 2.0         | 320*480 | 44.1 KHz           |
|              | WMV     | .WMV          | 4 Mbps        | V1 , V2 , V3 , V7        | 720*480 | 44.1 KHz ~ 48 KHz  |
|              | DivX    | .AVI,.ASF     | 4 Mbps        | DivX 3.11~DivX 5.1, Xvid | 720*480 | 44.1 KHz ~ 48 KHz  |

- CBI (Control/Bulk/Interrupt) understøttes ikke.
- Digitale kameraer, der anvender PTP-protokollen eller kræver installation af yderligere programmer, når de tilsluttes til en pc, understøttes ikke.
- Enheder med filsystemet NTFS understøttes ikke. (Kun filsystemet FAT 16/32 (File Allocation Table 16/32) understøttes.)
- Afhængigt af sektorstørrelses på deres filsystem, fungerer visse MP3-afspillere muligvis ikke.
- Funktionen USB HOST understøttes ikke, hvis der tilsluttes et produkt, der overfører mediefiler vha. et producentspecifikt program.
- Fungerer ikke med Janus-kompatible MTP-enheder (Media Transfer Protocol).
- Funktionen USB Host i dette produkt understøtter ikke alle USB-enheder. Se side 73 for oplysninger om understøttede enheder.

# Direkte adgang til en sekvens/sang

Dvd VCD CD

**1** Tryk på knappen **INFO**.

DVD 01/05 001/040 0:00:37 1/1 ▶

**Adgang til en titel/et spor**

**2** Tryk på markørknapperne ▲, ▼ eller talknapperne for at vælge den/det ønskede titel/spor, og tryk derefter på knappen **ENTER**.

DVD 03/05 001/002 0:00:01 1/1 ▶

**Adgang til et kapitel**

**3** Tryk på markørknapperne ◀, ▶ for at gå til kapitel ( ) -visning.

DVD 01/05 001/040 0:00:01 1/1 ▶

**Adgang til et kapitel**

**4** Tryk på markørknapperne eller ▲, ▼ talknapperne for at vælge det ønskede kapitel, og tryk derefter på knappen **ENTER**.

DVD 01/05 025/040 0:00:01 1/1 ▶

**Adgang til specifik tid**

**5** Tryk på markørknapperne ◀, ▶ for at gå til tid-skærmen.

DVD 01/05 025/040 1:17:30 1/1 ▶

**Adgang til specifik tid**

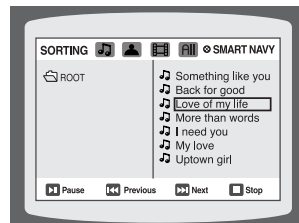
**6** Tryk på talknapperne for at vælge det ønskede tidspunkt, og tryk derefter på knappen **ENTER**.

DVD 01/05 028/040 1:30:00 1/1 ▶

MP3 JPEG

Tryk på **tal** knapperne.

- Den valgte fil afspilles.
  - En MP3- eller en JPEG-fil kan ikke flyttes fra skærmen med diskdata.
  - Når du afspiller en MP3- eller en JPEG-disk, kan du ikke bruge ▲, ▼ til at flytte en mappe.
- Tryk på (■ Stop), og tryk derefter på , for at flytte en mappe. ▲ ▼



## Bemærk

- Du kan gå direkte til den ønskede titel eller det ønskede kapitel eller spor ved at trykke på ◀▶▶▶ på fjernbetjeningen.
- Afhængigt af disken kan du muligvis ikke gå til den valgte titel eller det valgte tidspunkt.

# Brug af diskmenu Dvd

Du kan bruge menuerne til lydsprog, sprog til undertekster, profil osv. Dvd-menuens indhold varierer fra disk til disk.

**1** I stop-indstilling skal du trykke på **MENU**-knappen.

- Når du afspiller en vCD (version 2.), skiftes der mellem MENU ON og OFF.



**2** Tryk på markørknapperne ▲, ▼ for at gå til 'DISC MENU', og tryk derefter på knappen **ENTER**.

- Når du vælger en diskmenu, som disken ikke understøtter, vises meddelelsen "This menu is not supported" på skærmen.



**3** Tryk på markørknapperne ▲, ▼ ◀, ▶ for at vælge det ønskede punkt.

- Tryk på ENTER-knappen.



## Bemærk

- Afhængigt af disken, kan skærmen med diskmenuer være forskellige.
- MENU ON/OFF (PBC)- funktion**

Når du afspiller en vCD (version 2.0) kan du vælge og se forskellige sekvenser i overensstemmelse med menuskærmen.

**MENU ON:** Dette er en version 2.0 vCD. Disken afspilles i overensstemmelse med menuskærmen. Nogle funktioner kan være deaktiverede. Hvis nogle af funktionerne er deaktiveret, skal du vælge "MENU OFF" for at aktivere dem.

**MENU OFF:** Dette er en version 1.1 vCD. Disken afspilles på samme måde som en musik-CD.

# Brug af titelmenuen Dvd

For dvd'er, der indeholder flere titler, kan du se titlen på hver film. Afhængigt af disken er denne funktion ikke altid til rådighed.

**1** I stop-indstilling skal du trykke på **MENU**-knappen.



**2** Tryk på markørknappen ▲, ▼ for at gå til 'Title Menu'.



**3** Tryk på **ENTER**-knappen.

- Titelmanuen vises.



Tryk på **MENU**-knappen for at forlade opsætningsskærmen

## Bemærk

- Afhængigt af disken, kan skærmen med titelmenuer være forskellige.

# Indstilling af sprog

skærmvisningssproget (OSD) er som standard indstillet til engelsk.

DK



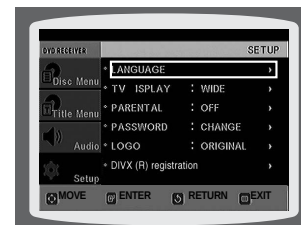
1 I stop-indstilling skal du trykke på **MENU**-knappen.



2 Tryk på ▼ markørknappen for at gå til '**Setup**', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



3 Vælg '**Language**', og tryk derefter på **ENTER**-knappen



4 Tryk på ▲ ▼ markørknappen, for at vælge '**OSD Language**', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



5 Tryk på ▲ ▼ markørknappen, for at vælge det ønskede sprog, og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

- Hvis sproget blev sat til engelsk, vises skærbillederne på engelsk, når opsætningen er afsluttet.



Tryk på **RETURN**-knappen for at vende tilbage til det forrige niveau.

Tryk på **MENU**-knappen for at forlade opsætningsskærmen

## Bemærk

- For at vælge et andet sprog skal du vælge OTHER og indtaste sprogkoden for dit land. (Se sprogkoder for forskellige lande på side 72)  
Der kan vælges sprog for lyd, undertekst og diskmenu.



Valg af  
skærmsprog



Valg af  
lydsprog (optaget på  
disken)



Valg af  
sprog til undertekst  
(optaget på disken)



Valg af diskmenusprog (optaget  
på disken)

- \* Hvis det valgte sprog ikke er optaget på disken, ændres menusproget ikke, selv om du indstiller det til det ønskede sprog.

OPSÆTNING

# Indstilling af tv-skærm

Afhængigt af din tv-type (bredformat-tv eller almindeligt 4:3-tv) kan du vælge tv'ets formatforhold.

DK



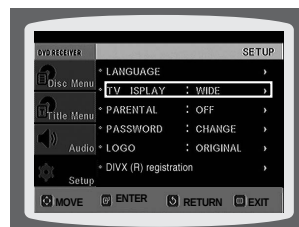
**1** I stop-indstilling skal du trykke på **MENU**-knappen.



**2** Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'Setup', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

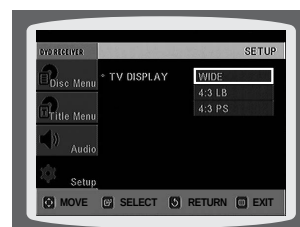


**3** Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'TV DISPLAY', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



**4** Tryk på ▲▼ markørknappen, for at vælge det ønskede punkt, og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

- Når opsætningen er færdig, føres du til den forrige skærm.



## Justering af tv'ets formatforhold (skærmstørrelse)

En traditionel tv-skærms størrelsesforhold er 4:3 lodret/vandret, hvorimod et bredformat- eller højdefinitions-tv har et størrelsesforhold på 16:9. Dette kaldes formatforholdet. Når du afspiller dvd'er, der er optaget til en anden skærmstørrelse, bør du justere formatforholdet, så det passer til dit tv eller din skærm.

- For et traditionelt tv skal du vælge enten "4:3LB" eller "4:3PS", i overensstemmelse med hvad du foretrækker. Vælg "16:9", hvis du har et bredformat-tv.

### WIDE

: Vælg denne for at se et 16:9-billede i fuld-skærm-indstilling på et bredformat-tv.  
• Du kan se formatet fuld-skærm.



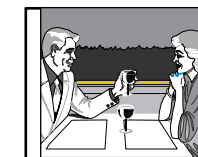
### 4:3 LB (4:3 Letterbox)

: Vælg denne indstilling, hvis du vil afspille en 16:9-optagelse på et tv med traditionel skærm.  
• Der bliver vist sorte striber for oven og for neden på skærmen.



### 4:3 PS (4:3 Pan&Scan)

: Vælg denne indstilling, hvis du vil afspille en 16:9-optagelse med "pan & scan" på et tv med traditionel skærm.  
• Du kan kun se den midterste del af skærmen (siderne af 16:9-formatsbilledet er skåret væk).



### Bemærk

- Hvis en dvd har forholdet 4:3, kan du ikke se den på bredformat.
- Eftersom dvd'er er optaget i mange forskellige billedformater, ser de forskellige ud afhængig af den software, tv-type og det formatforhold, du bruger.

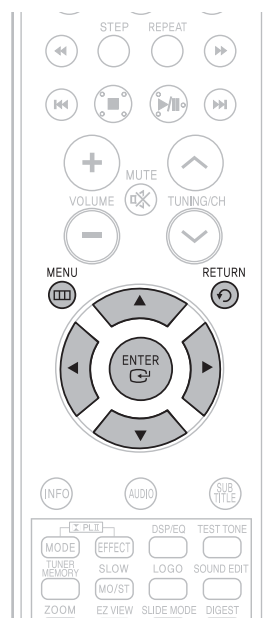
OPSÆTNING

Tryk på **RETURN**-knappen for at vende tilbage til det forrige niveau.

Tryk på **MENU**-knappen for at forlade opsætningsskærmen

# Indstilling af børnelås (klassifikationsniveau)

Brug denne indstilling til at begrænse afspilningen af dvd'er med voldeligt indhold eller indhold beregnet for voksne, som du ikke ønsker, at børn skal se.



1 I stop-indstilling skal du trykke på **MENU**-knappen.

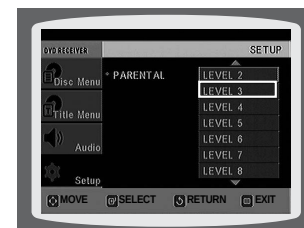
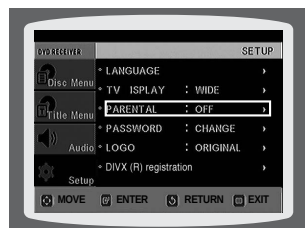
2 Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'Setup', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



3 Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'PARENTAL', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

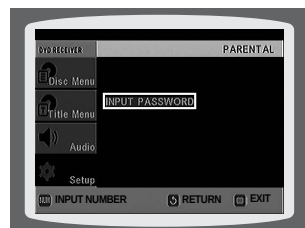
4 Tryk på markørknappen, for at vælge det ønskede ▲ ▼ klassifikationsniveau, og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

- Hvis du har valgt Level 6, kan du ikke se dvd'er med klassifikationsniveau 7 eller derover.
- Jo højere niveau jo mere indhold for voksne og vold er der på dvd'en.



5 Indfør adgangskoden, og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

- Adgangskoden er som standard sat til "7890".
- Når opsætningen er færdig, føres du til den forrige skærm.



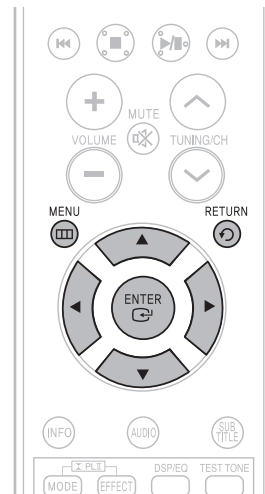
**Bemærk** • Denne funktion virker kun, hvis dvd'en indeholder information om klassifikationsniveauer.

Tryk på **RETURN**-knappen for at vende tilbage til det forrige niveau.

Tryk på **MENU**-knappen for at forlade opsætningskærmen

# Indstilling af adgangskode

Du kan indstille adgangskoden til børnelås (klassifikationsniveau).



1 Tryk på **MENU**-knappen.



2 Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'Setup', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



3 Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'PASSWORD', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

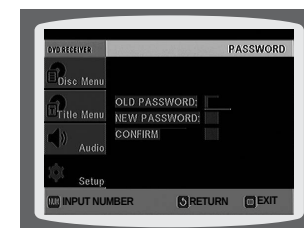


4 Tryk på **ENTER**-knappen.



5 Indfør adgangskoden, og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

- Angiv den gamle adgangskode, en ny adgangskode, og bekræft den nye adgangskode.
- Opsætningen er afsluttet.



**Bemærk** • Adgangskoden er som standard sat til "7890".

**Hvis du har glemt adgangskoden til klassifikationsniveauet for børnelås, skal du gøre følgende:**

- Når afspilleren er i stop-indstilling, skal du holde hovedenhedens ■ knap i mindst 5 sekunder. "INITIALIZE" vises på displayet, og alle indstillinger sættes igen på standardværdierne.
- Tryk på POWER-knappen.

Når nulstillingsfunktionen bruges, slettes alle gemte indstillinger. Brug ikke denne funktion, medmindre det er nødvendigt.

DK

OPSÆTNING

# Indstilling af tapet

JPEG Dvd VCD

Mens du ser en dvd, vcd eller JPEG-cd, kan du indsætte det billede, du ønsker, som baggrundstapet.

DK

## Indstilling af tapet

- 1 Ved afspilning skal du trykke på **PLAY/PAUSE**-knappen, når der vises et billede, du kan lide.



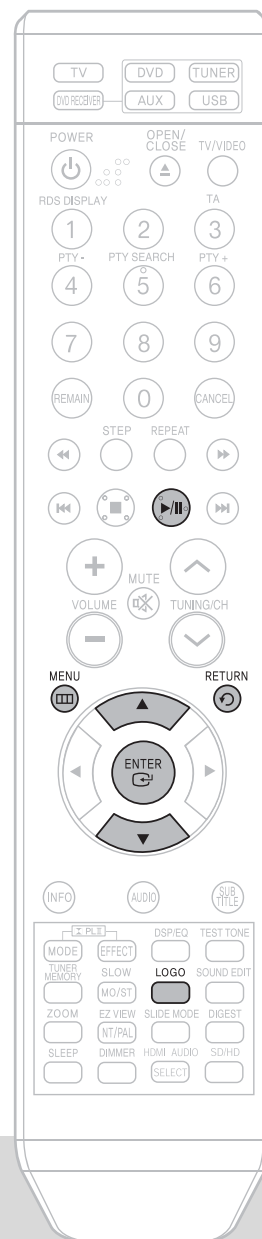
- 2 Tryk på **LOGO**-knappen.

- "COPY LOGO DATA" bliver vist på tv-skærmen.



- 3 Strømmen slås fra og derefter til igen.

- Det valgte tapet bliver vist.
- Du kan vælge op til tre tapetindstillinger.



## Sådan vælges en af de tre tapetindstillinger, du har lavet

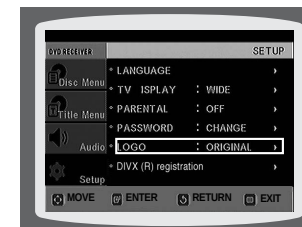
- 1 I stop-indstilling skal du trykke på knappen **MENU**.



- 2 Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'Setup', og tryk derefter på knappen **ENTER**.



- 3 Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'LOGO', og tryk derefter på knappen **ENTER**.



- 4 Tryk på ▼ for at vælge den ønskede 'USER', og tryk derefter på **ENTER**.

- Dette vælger en af tre tapetskærme



- 5 Tryk på knappen **MENU** for at afslutte indstillingen



Vælg dette for at bruge Samsungs logo som tapet.



Vælg dette for at bruge det ønskede billede som tapet.

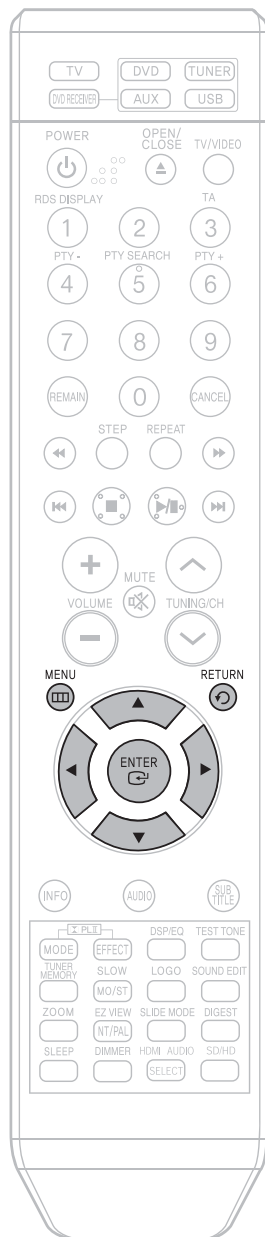
Tryk på **RETURN**-knappen for at vende tilbage til det forrige niveau.

Tryk på **MENU**-knappen for at forlade opsætningskærmen

OPSÆTNING

# DivX(R)-registrering

Brug dit registreringsnummer til at registrere denne afspiller hos DivX(R) Video On Demand-tjenesten. Hvis du vil vide mere, kan du gå til [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).



**1** Tryk på knappen **MENU**, når diskbakken er åben.



**2** Tryk på markørknappen ▼ for at flytte til 'Setup', og tryk derefter på knappen **ENTER**.

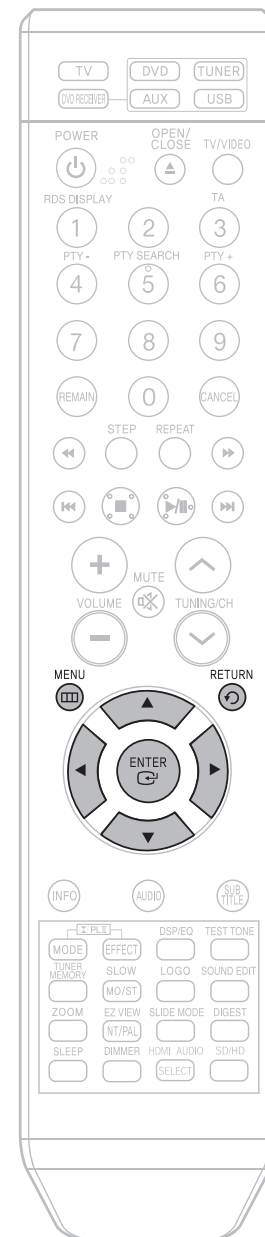


**3** Tryk på markørknappen ▼ for at flytte til 'DIVX(R) registration', og tryk derefter på knappen **ENTER**.



# Højtalerindstilling

Signaludgang og frekvensreaktion fra højterne justeres automatisk i overensstemmelse med din højtekonfiguration, og om bestemte højtere bruges eller ej.



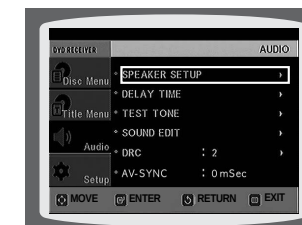
**1** I stop-indstilling skal du trykke på **MENU**-knappen.



**2** Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'Audio', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

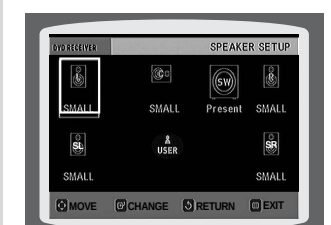


**3** I højteopsætning skal du trykke på **ENTER**-knappen igen.



**4** Tryk på ▲ ▼ ◀ ▶ markørknapperne for at gå til den ønskede højte, og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

- For C, LS og RS ændres indstillingen som følger, hver gang der trykkes på knappen: SMALL → NONE.
- Indstillingen for L og R er SMALL.



**SMALL:** Vælg denne indstilling, når højterne bruges.  
**NONE:** Vælg denne indstilling, når der ikke er installeret højtere.

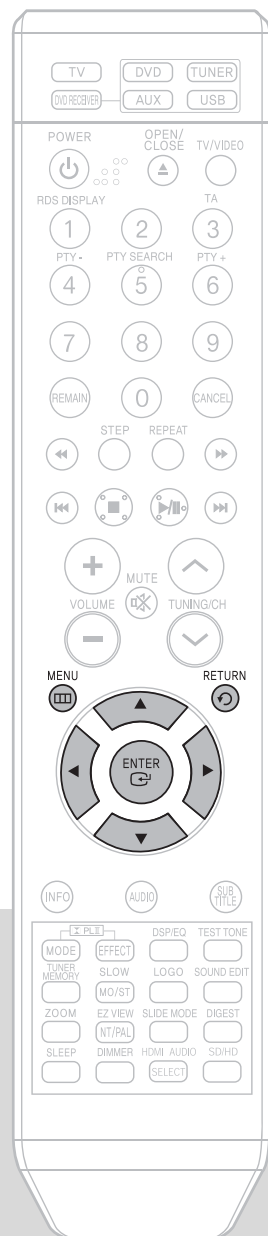
## Bemærk

- Afhængigt af indstillingerne for PRO LOGIC og STEREO, kan højteertilstanden variere (se side 59).

# Indstilling af forsinkelsestid

Hvis højterne ikke kan placeres i den samme afstand fra lyttepositionen, kan du justere forsinkelsestiden for lydsignalerne fra center- og baghøjterne.

DK



**1** I stop-indstilling skal du trykke på **MENU**-knappen.



**2** Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'Audio', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



**3** Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'DELAY TIME', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



**4** Tryk på ▲▼◀▶ markørknapperne, for at gå til den ønskede højttaler, og tryk derefter på knappen **ENTER**.



**5** Tryk på markøren ◀, ▶ for at indstille forsinkelsestiden.



- Du kan indstille forsinkelsestiden for C til 0 - 5 millisekunder, og for LS og RS kan den indstilles til 0 - 15 millisekunder.

## Indstilling af forsinkelsestid

Når der afspilles 5.1-surround sound, får du den bedste lyd, hvis afstanden mellem dig og hver højttaler er den samme. Eftersom lyden ankommer til lytterens position på forskellige tidspunkter afhængig af højtalernes placering, kan du justere for denne forskel ved at tilføje en forsinkelse af lyden fra centerhøjttaleren og surroundhøjttalerne.

### Bemærk

- Med ( DOLBY ) Dolby Pro Logic II) kan forsinkelsestiden være forskellig for hver indstilling.
- Med AC-3 og DTS kan forsinkelsestiden indstilles til mellem 00 og 15 millisekunder.
- TCenterkanalen kan kun justeres for 5.1 kanal-diske.

### • Indstilling af CENTERHØJTALER

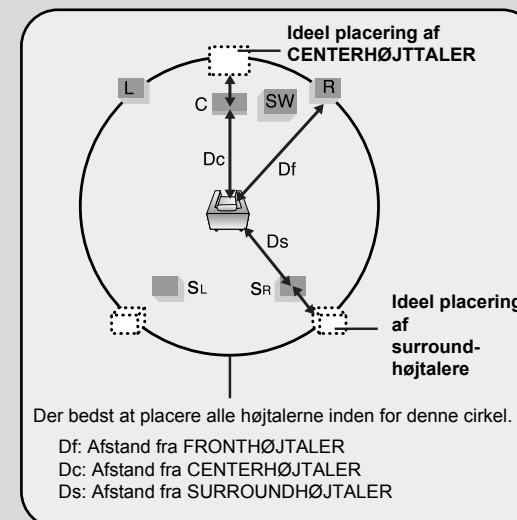
Hvis afstanden Dc svarer til eller er større end afstanden Df på tegningen, skal indstillingen være 0 ms. Ellers skal indstillingen ændres i overensstemmelse med tabellen.

| Afstand mellem Df og Dc | Forsinkelsestid |
|-------------------------|-----------------|
| 0.00 m                  | 0 ms            |
| 0.34 m                  | 1 ms            |
| 0.68 m                  | 2 ms            |
| 1.02 m                  | 3 ms            |
| 1.36 m                  | 4 ms            |
| 1.70 m                  | 5 ms            |

### • Indstilling af BAGHØJTALERE (SURROUND)

Hvis afstanden Df svarer til afstanden Ds på tegningen, skal indstillingen være 0 ms. Ellers skal indstillingen ændres i overensstemmelse med tabellen.

| Afstand mellem Df og Ds | Forsinkelsestid |
|-------------------------|-----------------|
| 0.00 m                  | 0 ms            |
| 1.02 m                  | 3 ms            |
| 2.04 m                  | 6 ms            |
| 3.06 m                  | 9 ms            |
| 4.08 m                  | 12 ms           |
| 5.10 m                  | 15 ms           |



OPSÆTNING

# Indstilling af prøvetone

Brug funktionen Test Tone til at kontrollere højttalertilslutningerne.

**1** I stop-indstilling skal du trykke på **MENU**-knappen.



**2** Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'Audio', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



**3** Tryk på markørknappen ▼ for at gå til 'TEST TONE', og tryk derefter på knappen **ENTER**.

- Prøvetonen sendes til L → C → R → SR → SL → SW i den rækkefølge. Hvis der trykkes på knappen igen på dette tidspunkt, slukkes prøvetonen.



Tryk på **RETURN**-knappen for at vende tilbage til det forrige niveau.

Tryk på **MENU**-knappen for at forlade opsætningsskærmen

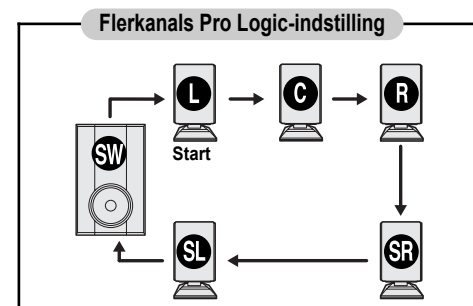
Alternativ metode: Tryk på **TEST TONE**-knappen på fjernbetjeningen.

Tryk på **TEST TONE**-knappen.

- Prøvetonen frembringes på følgende måde:  
Når du afspiller en dvd eller en cd, fungerer det kun, når der er standset.
- Brug denne funktion til at kontrollere, at alle højttalere er tilsluttet korrekt, og at der ikke er problemer.

Sluk for prøvetonen ved at trykke på **TEST TONE**-knappen igen.

V: Fronthøjttaler(V) C: Centerhøjttaler SW: Subwoofer  
R: Fronthøjttaler(H) LS: Baghøjttaler (V) RS: Baghøjttaler (H)



# Indstilling af DRC (kompression af dynamikområde)

DK

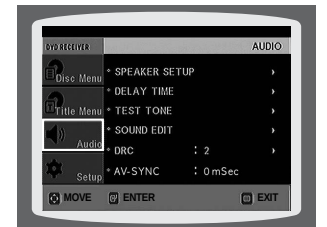
Denne funktion afbalancerer området mellem de højeste og de laveste lyde.

Du kan bruge denne funktion til at få Dolby Digital-lyd, når du ser film om natten ved lav lydstyrke.

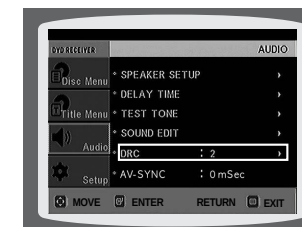
**1** I stop-indstilling skal du trykke på **MENU**-knappen.



**2** Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'Audio', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



**3** Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'DRC', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



**4** Tryk på ▲ ▼ markøren for at justere 'DRC'.

- Jo længere du trykker på ▲ markørknappen, jo større bliver effekten, og jo længere du trykker på ▼ markørknappen, jo mindre bliver effekten.



Tryk på **RETURN**-knappen for at vende tilbage til det forrige niveau.

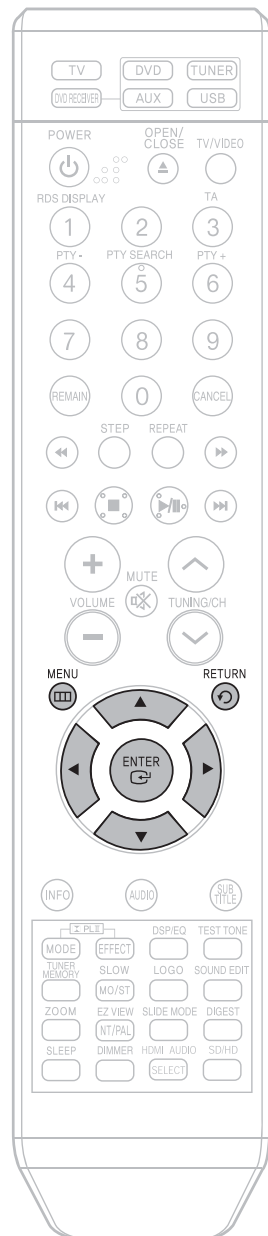
Tryk på **MENU**-knappen for at forlade opsætningsskærmen

OPSÆTNING

# Indstilling af lyd

Du kan justere balancen og niveauet for hver højttaler.

DK



## Metode 1 Justering af lydkvaliteten fra opsætningsskærmen

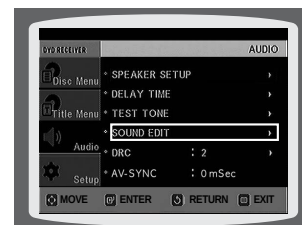
**1** I stop-indstilling skal du trykke på **MENU**-knappen.



**2** Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'Audio', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



**3** Tryk på ▼ markørknappen for at gå til 'SOUND EDIT', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



**4** Tryk på ▲▼ markørknapperne, for at vælge og justere det ønskede punkt. Tryk på ◀▶ knapperne for at vælge og justere indstillingerne.



## Metode 2 Manuel justering med SOUND EDIT-knappen

### Justering af fronthøjtalers balance

**1** Tryk på knappen **SOUND EDIT**, og tryk derefter på markørknapperne ◀, ▶.



### Justering af baghøjtalers balance

**2** Tryk på knappen **SOUND EDIT**, og tryk derefter på markørknapperne ◀, ▶.



### Justering af centerhøjttalers lydniveau

**3** Tryk på knappen **SOUND EDIT**, og tryk derefter på markørknapperne ◀, ▶.



### Justering af baghøjtalers lydniveau

**4** Tryk på knappen **SOUND EDIT**, og tryk derefter på markørknapperne ◀, ▶.



### Justering af subwooferhøjttalers lydniveau

**5** Tryk på knappen **SOUND EDIT**, og tryk derefter på markørknapperne ◀, ▶.



OPSÆTNING

Tryk på **RETURN**-knappen for at vende tilbage til det forrige niveau.

Tryk på **MENU**-knappen for at forlade opsætningsskærmen

### Bemærk

#### Justering af front/baghøjttaleres balance

- Du kan vælge fra 00 til -06 og OFF.
- Lydstyrken falder, jo tættere du kommer på -6.

#### Justering af center/bag/fronthøjtalers lydniveau

- Lydstyrkeniveauet kan justeres trinvis fra +6dB til -6dB.
- Lyden bliver højere, jo tættere du kommer på +6dB, og lavere, jo tættere du kommer på -6dB.

# Opsætning af AV SYNC

Billedet kan virke langsomt i forhold til lyden, hvis der tilsluttes til et digitalt tv. I så fald skal du justere forsinkelsestiden for lyden til den status, der passer bedst med billedet.

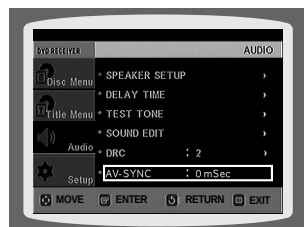
- 1 I stop-indstilling skal du trykke på knappen **MENU**.



- 2 Tryk på markørknapperne **▲, ▼** for at gå til 'Audio', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



- 3 Tryk på markørknapperne **▲, ▼**, for at gå til 'AV-SYNC', og tryk derefter på **ENTER**-knappen.



- 4 Tryk på markørknapperne **▲, ▼** for at vælge forsinkelsestiden for AV-SYNC, og tryk derefter på **ENTER**-knappen.

- Du kan indstille forsinkelsestiden for lyden til mellem 0 ms og 300 ms. Indstil den til den optimale status.

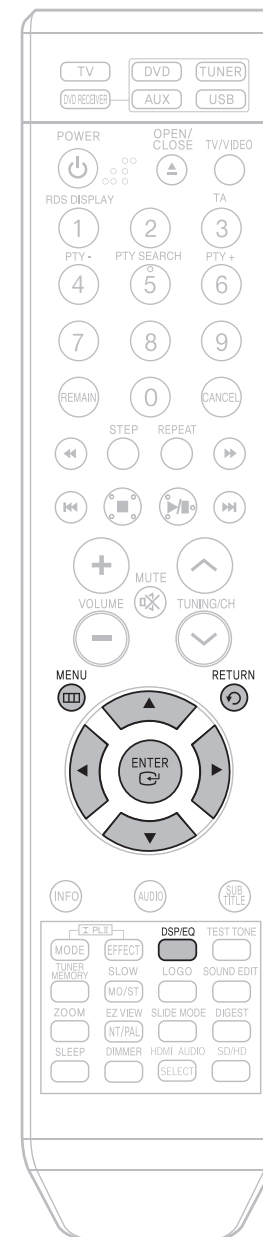


Tryk på **RETURN**-knappen for at vende tilbage til det forrige niveau.

Tryk på **MENU**-knappen for at forlade opsætningsskærmen

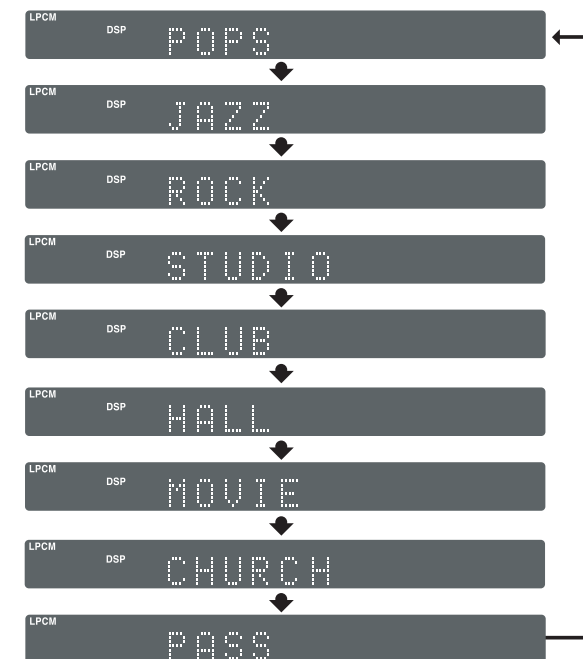
# Lydfelt (DSP)/EQ-funktion

DSP(Digital Signal Processor) DSP-indstillinger er blevet designet til at simulere forskellige akustiske miljøer. Du kan vælge ROCK, POP eller CLASSIC for at optimere lyden for den musikgenre, du afspiller.



Tryk på **DSP/EQ**-knappen.

- "DSP" vises på skærmpanelet.
- Hver gang der trykkes på knappen, ændres valget som følger:



## Bemærk

- Funktionen DSP/EQ er kun tilgængelig i tilstanden STEREO.
- Denne funktion virker med cd'er, MP3-cd'er og 2-kanals dvd-audio- og Dolby Digital-diske.
- Når du afspiller en dvd-disk, der er indkodet med to eller flere kanaler, vælges flerkanalets indstillingen automatisk, og DSP/EQ-funktionen virker ikke.

**POP, JAZZ, ROCK:** Afhængigt af musikgenren kan du vælge mellem POP, JAZZ og ROCK.

**STUDIO :** Giver fornemmelsen af at være i et studie.

**CLUB :** Simulerer lyden fra et diskotek med en dunkende bas.

**HALL :** Giver en klar vokal som i en koncertsal.

**MOVIE:** Giver en biografiyd.

**CHURCH:** Giver en fornemmelse af at være i en stor kirke.

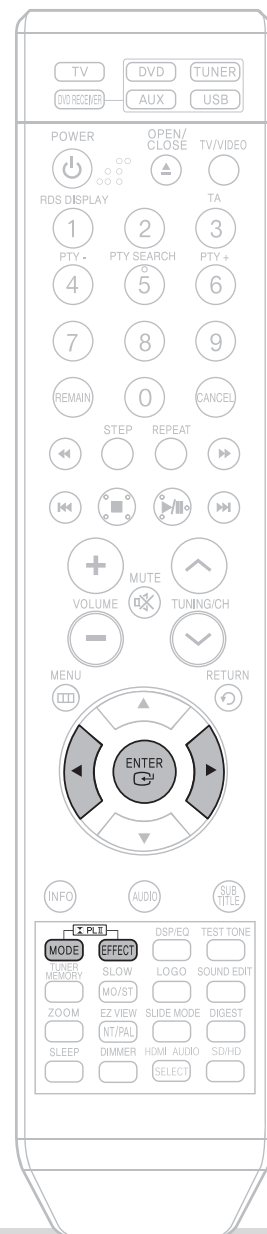
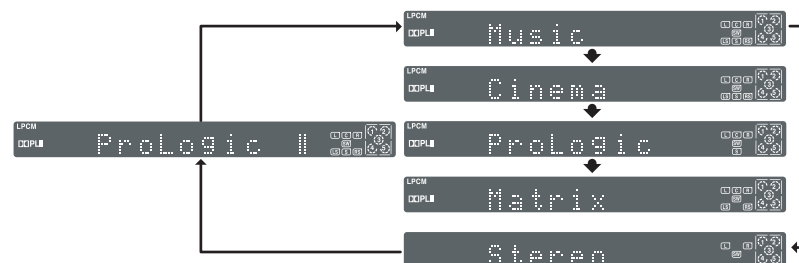
**PASS:** Vælg denne indstilling, hvis du vil høre lyden normalt.

# Dolby Pro Logic II-indstilling

Du kan vælge den lydindstilling for Dolby Pro Logic II, du ønsker.

Tryk på **PL II MODE**-knappen.

- Hver gang der trykkes på knappen, ændres indstillingen som følger.



## Bemærk

- Når du vælger Pro Logic II-indstilling skal du tilslutte den eksterne enhed til AUDIO INPUT-jackstikkene (L og R) på afspilleren. Hvis du kun tilslutter til en af indgangene (L eller R), kan du ikke lytte til 5.1-surroundsound.

## PRO LOGIC II

- **MUSIC:** Når du lytter til musik, kan du opleve lydeffekter, som om du faktisk var til koncerten.
  - **CINEMA:** Gør filmsoundtracket endnu mere realistisk.
  - **PRO LOGIC:** Du får en realistisk flerkanalets effekt, som om du bruger fem højtalere, selvom du kun bruger højre og venstre fronthøjtaler.
  - **MATRIX:** Du får en 5.1-surroundsound.
- STEREO:** Vælg denne indstilling, hvis du kun vil høre lyd fra højre og venstre fronthøjtalere samt subwooferen.

# Dolby Pro Logic II-effekt

Denne funktion virker kun i Dolby Pro Logics MUSIC-indstilling.

**1** Tryk på **PL II MODE** - knappen for at vælge indstillingen 'MUSIC'.



**3** Tryk på **PL II EFFECT** - knappen, og tryk derefter på markørknapperne **◀**, **▶** for at vælge indstillingen.

- Du kan vælge 0 - 7.
- Dette indstiller centerlydbilledets bredde. Jo højere indstillingen er, jo mindre lyd kommer der fra centerhøjtaleren.



## Bemærk

- Når du afspiller en dvd, der er indkodet med to eller flere kanaler, vælges flerkanalets indstillingen automatisk, og knappen **PL II** (Dolby Pro Logic II) virker ikke.

**2** Tryk på **PL II EFFECT** - knappen, og tryk derefter på markørknapperne **◀**, **▶** for at vælge indstillingen.

- Du kan vælge enten 0 eller 1.
- Denne tilstand udvider det forreste stereobillede til at omfatte surroundhøjtalerne for en spændende "omsluttende" effekt med lydbilleder fra siderne.



**4** Tryk på **PL II EFFECT** - knappen, og tryk derefter på markørknapperne **◀**, **▶** for at vælge indstillingen.

- Du kan vælge 0 - 6. Justerer lydfeltet (DSP) i intervaller fra for til bag.



# Lytte til radio

Du kan lytte til det valgte bånd (FM-radiostationer) ved at bruge enten automatisk eller manual indstilling.

## Fjernbetjening

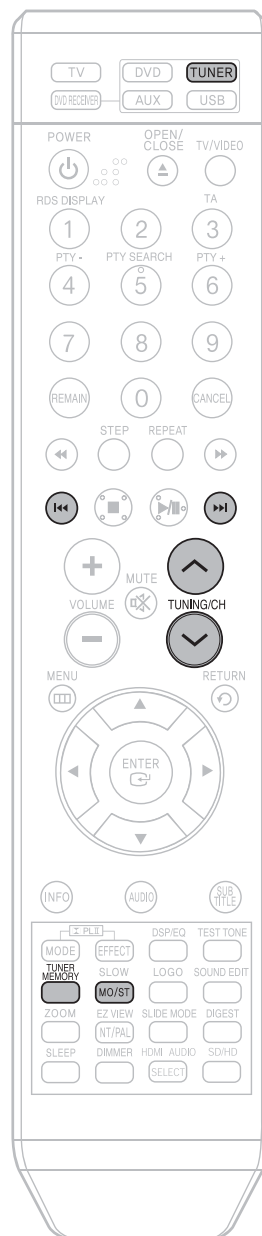
**1** Tryk på knappen **TUNER** for at vælge FM-båndet.

**2** Stil ind på den ønskede station.

**Automatisk indstilling 1** Når der trykkes på knappen **◀▶**, vælges en forvalgt radiostation.

**Automatisk indstilling 2** Tryk på **TUNING/CH**, og hold en af dem nede for automatisk at søge efter aktive radiostationer.

**Manuel indstilling** Tryk kort på **TUNING/CH** for trinvis at øge eller sænke frekvensen.



## Hovedenhed

**1** Tryk på knappen **FUNCTION** for at vælge FM-båndet.

**2** Vælg en radiostation.

**Automatisk indstilling 1** Tryk på **STOP (■)** - knappen for at vælge PRESET, og tryk derefter på **◀▶** knappen for at vælge den forvalgte station.

**Automatisk indstilling 2** Tryk på **STOP (■)** - knappen for at vælge "MANUAL", og tryk derefter på **◀▶** knappen og hold den nede for automatisk at søge på båndet.

**Manuel indstilling** Tryk på **STOP (■)** - knappen for at vælge MANUAL **◀▶** og tryk derefter kort på for at stille ind på en lavere eller højere frekvens.

Tryk på **MO/ST**-knappen for at høre radio i mono/stereo.  
(Gælder kun for FM-stationer.)

- Hver gang der trykkes på knappen, skifter lyden mellem "STEREO" og "MONO".
- I områder med dårlig modtagelse skal du vælge MONO for at kunne høre tydeligt uden forstyrrelser.

# Forvalg af stationer

DK

Eksempel: Forvalg af FM 89,10 i hukommelsen

**1** Tryk på knappen **TUNER** for at vælge FM-båndet.

- Hver gang der trykkes på knappen, skifter båndet mellem "FM".

FM 91.90 MHz

**2** Tryk på **TUNING/CH** for at vælge "89.10".

- I trin 2 på side 61 kan du se, hvordan du automatisk eller manuelt stiller ind på en station.

FM 89.10 MHz

**3** Tryk på **TUNER MEMORY**-knappen.

- "PRGM" blinker på skærmen.

1FM 89.10 MHz

**4** Tryk på **◀▶** for at vælge det forvalgte nummer.

- Du kan vælge mellem forudindstillingerne 1 til 15.

2FM 89.10 MHz

**5** Tryk på **TUNER MEMORY**-knappen igen.

- Tryk på **TUNER MEMORY**-knappen, inden 'PRGM' forsvinder fra skærmen.
- 'PRGM' forsvinder fra skærmen, og stationen er gemt i hukommelsen.

FM 89.10 MHz

**6** Gentag trin 2 til 5 for at indstille andre stationer.

### Bemærk

- Denne enhed kan ikke modtage AM-udsendelser.

RADIOBETJENING

Brug af RDS (Radio Data System) til modtagelse af FM-stationer

Med RDS kan FM-stationer udsende et ekstra signal sammen med de almindelige programsignaler. Som eksempel udsender stationer deres stationsnavne samt informationer om udsendelsestype, som f.eks. sport, musik mv.

Når du modtager en FM-station, der leverer RDS-tjenesten, lyser indikatoren RDS på skærmen.

Beskrivelse af RDS-funktioner

- 1. **PTY (Programtype):** Viser hvilken programtype, der aktuelt udsendes
- 2. **PS NAME (Stationsnavn):** Viser navnet på radiostationen og består af otte tegn..
- 3. **RT (Radiotekst):** Afkoder en stations tekstudsendelse (hvis der er nogen) og består af højst 64 tegn.
- 4. **CT (Klokkeslæt):** Afkoder klokkeslættet i realtid fra FM-stationen.
- Visse stationer udsender ikke PTY-, RT- eller CT-informationer, og derfor visses disse ikke i alle tilfælde.
- 5. **TA (Trafikradio ):** Når dette symbol blinker, indikerer det, at der er en trafikmelding på vej.

**Bemærk** • RDS fungerer muligvis ikke korrekt, hvis den valgte station ikke udsender RDS-signalet korrekt, eller hvis signalstyrken er svag.

Hvilke informationer kan RDS-signaler give?

Du kan se de RDS-signaler, som stationen udsender, på displayet.

Sådan viser du RDS-signaler

Tryk på RDS visning, mens du lytter til en FM-station. Hver gang du trykker på knappen, skifter displayet og viser følgende informationer:



**PS (Stationsnavn) :** Under søgning vises "PS", og stationens navn vises. Hvis der ikke udsendes noget signal, vises "NO PS". PS vises, hvis der ikke sendes noget signal.

**RT (Radiotekst) :** Under søgning vises "RT", og den tekstmeddelelse, som stationen udsender, vises.Hvis der ikke udsendes noget signal, vises "NO RT".

**Frekvens :** Stationens frekvens (dette er ikke en RDS-funktion)

Om tegn der vises på skærmen

Når skærmen viser PS- eller RT-signaler, anvendes følgende tegn.

- skærmen skelner ikke mellem store og små bogstaver, og der anvendes altid store bogstaver.
- skærmen kan ikke vise bogstaver med accenter. "A" kan f.eks. stå for accentuerede A'er, som f.eks. "Ä, Å, Ä, Å og Ä."

**Bemærk** • Hvis søgningen slutter med det samme, vises "PS" og "RT" ikke på skærmen.



PTY-indikering (Program Type) og funktionen PTY-SEARCH

En af fordelene ved RDS-tjenesten er, at du kan finde en bestemt programtype blandt de forudindstillede kanaler ved at specificere PTY-koder.

Sådan søger efter et program vha. PTY-koder

Inden du starter, skal du huske...

- PTY-søgning omfatter kun forudindstillede stationer.
- For at stoppe søgningen når som helst i processen skal du trykke på **PTY SEARCH** under søgningen.
- Der er en tidsgrænse ved udførelse af følgende trin.  
Hvis indstillingen annulleres, inden du er færdig, skal du starte fra trin 1 igen.
- Når du trykker på knapperne på den primære fjernbetjening, skal du sikre dig, at du har valgt **FM**-stationen med den primære fjernbetjening.

1 Tryk på PTY SEARCH, mens du lytter til en FM-station.

2 Tryk på PTY- eller PTY+, indtil den PTY-kode, du ønsker, vises på displayet.  
• Displayet viser de PTY-koder, der er beskrevet til højre.

3 Tryk på PTY SEARCH igen, mens den PTY-kode, du valgte i det forrige trin, stadig vises på displayet.  
• Centerenheden søger 15 forudindstillede FM-stationer, standser når den finder den, du har valgt, og stiller ind på denne station.

| Display  | Programtype                                                                                                        |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NEWS     | • Nyheder omfatter annonceringer og reportager                                                                     |
| AFFAIRS  | • Forskellige forhold, herunder aktuelle begivenheder, dokumentar, diskussioner og analyser.                       |
| INFO     | • Informationer omfattende mål og vægt, afkast og prognoser, kunderelaterede forhold, medicinske informationer mv. |
| SPORT    | • Sport                                                                                                            |
| EDUCATE  | • Undervisning                                                                                                     |
| DRAMA    | • Radiodrama, serier mv.                                                                                           |
| CULTURE  | • Kultur (national eller lokal) herunder religiøse forhold, socialvidenskab, sprog, teater mv.                     |
| SCIENCE  | • Naturvidenskab og teknologi                                                                                      |
| VARIED   | • Anden tale, underholdningsprogrammer (quiz, spil), interview, komedie og satire mv.                              |
| POP M    | • Popmusik                                                                                                         |
| ROCK M   | • Rockmusik                                                                                                        |
| M.O.R.M  | • Aktuel, moderne musik, "easylisting".                                                                            |
| LIGHT M  | • Let klassisk musik - klassisk musik, instrumental og kormusik                                                    |
| CLASSIC  | • Tung klassisk musik - orkestermusik, symfoni-, kammermusik og opera                                              |
| OTHER M  | • Anden musik - Jazz, R&B, countrymusik                                                                            |
| WEATHER  | • Vejret                                                                                                           |
| FINANCE  | • Finans                                                                                                           |
| CHILDREN | • Børneprogrammer                                                                                                  |
| SOCIAL A | • Sociale forhold                                                                                                  |
| RELIGION | • Religion                                                                                                         |
| PHONE IN | • Telefonprogrammer                                                                                                |
| TRAVEL   | • Rejser                                                                                                           |
| LEISURE  | • Afslapning                                                                                                       |
| JAZZ     | • Jazzmusik                                                                                                        |
| COUNTRY  | • Countrymusik                                                                                                     |
| NATION M | • National musik                                                                                                   |
| OLDIES   | • Oldies                                                                                                           |
| FOLK M   | • Folkemusik                                                                                                       |
| DOCUMENT | • Dokumentar                                                                                                       |

## Funktionen Sleep Timer

• Du kan indstille, at hjemmebiografen slukker for sig selv.

Tryk på **SLEEP**-knappen.

- "SLEEP" vises. Hver gang der trykkes på knappen, ændres den forvalgte tid som følger: 10 › 20 › 30 › 60 › 90 › 120 › 150 › OFF.

SLEEP 10

Tryk på **SLEEP**-knappen for at bekræfte indstillingen.

- Den tid, der er tilbage, indtil dvd-afspilleren slukker automatisk, vises.
- Når du trykker på knappen igen, ændres slumretiden, du har indstillet tidligere.

Slå slumrefunktionen fra ved at trykke på **SLEEP**-knappen, indtil OFF vises på skærmen.



## Justering af skærmen lysstyrke

Du kan justere lysstyrken på hovedenhedens skærmen, så det ikke forstyrrer, når du ser film.

Tryk på **DIMMER**-knappen.

- Hver gang der trykkes på knappen, ændres lysstyrken som følger: DARK → BRIGHT.

## Mute-funktion

Denne funktion er nyttig, når der er nogen ved døren, eller når telefonen ringer.

Tryk på **MUTE**-knappen.

- 'MUTE' blinker på skærmen.
- Hvis du vil tænde for lyden igen (ved samme lydstyrke som før), skal du trykke på **MUTE** igen, eller på **VOLUME**-knapperne.

MUTE

# Betjening af et tv med fjernbetjeningen

DK



## Når du betjener et tv med fjernbetjeningen

**1** Tryk på knappen TV for at indstille fjernbetjeningen til tilstanden TV.

**2** Tryk på knappen **POWER** for at tænde for dit tv.

**3** Ret fjernbetjeningen mod tv'et.

**4** Hold knappen **POWER** nede, og indtast den kode, der svarer til dit tv-mærke.

- Hvis koden svarer til tv'ets kode, slukkes der for tv'et.
- Hvis der i tabellen er mere end én kode for dit tv, skal du indtaste dem en efter en for at afgøre, hvilken kode der fungerer.

### Eksempel: For et Samsung-tv

Når du holder POWER nede, skal du bruge talknapperne til at indtaste 00, 15, 16, 17 og 40.

**5** Ret fjernbetjeningen mod tv'et, og tryk på **POWER**. Hvis tv'et slukkes eller tændes, er indstillingen færdig.

- Du kan bruge knapperne TV POWER, VOLUME, CHANNEL samt de numeriske knapper (0~9).

### Bemærk

- Fjernbetjeningen fungerer muligvis ikke med visse tv-mærker. Endvidere er visse handlinger muligvis ikke tilgængelige. Det afhænger af mærket på dit tv.
- Hvis du ikke indstiller fjernbetjeningen med koden til dit tv-mærke, fungerer fjernbetjeningen som standard med Samsung-tv.

## Kodeliste - tv-mærker

| Nr. | Mærke                   | Kode                                                                                                   | Nr. | Mærke                    | Kode                                               |
|-----|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------|----------------------------------------------------|
| 1   | Admiral (M.Wards)       | 56, 57, 58                                                                                             | 44  | MTC                      | 18                                                 |
| 2   | A Mark                  | 01, 15                                                                                                 | 45  | NEC                      | 18, 19, 20, 40, 59, 60                             |
| 3   | Anam                    | 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14                                                 | 46  | Nikei                    | 03                                                 |
| 4   | AOC                     | 01, 18, 40, 48                                                                                         | 47  | Onking                   | 03                                                 |
| 5   | Bell & Howell (M.Wards) | 57, 58, 81                                                                                             | 48  | Onwa                     | 03                                                 |
| 6   | Brocsonic               | 59, 60                                                                                                 | 49  | Panasonic                | 06, 07, 08, 09, 54, 66, 67, 73, 74                 |
| 7   | Candle                  | 18                                                                                                     | 50  | Penney                   | 18                                                 |
| 8   | Cetronic                | 03                                                                                                     | 51  | Philco                   | 03, 15, 17, 18, 48, 54, 59, 62, 69, 90             |
| 9   | Citizen                 | 03, 18, 25                                                                                             | 52  | Philips                  | 15, 17, 18, 40, 48, 54, 62, 72                     |
| 10  | Cinema                  | 97                                                                                                     | 53  | Pioneer                  | 63, 66, 80, 91                                     |
| 11  | Classic                 | 03                                                                                                     | 54  | Portland                 | 15, 18, 59                                         |
| 12  | Concerto                | 18                                                                                                     | 55  | Proton                   | 40                                                 |
| 13  | Contec                  | 46                                                                                                     | 56  | Quasar                   | 06, 66, 67                                         |
| 14  | Coronado                | 15                                                                                                     | 57  | Radio Shack              | 17, 48, 56, 60, 61, 75                             |
| 15  | Craig                   | 03, 05, 61, 82, 83, 84                                                                                 | 58  | RCA/Proscan              | 18, 59, 67, 76, 77, 78, 92, 93, 94                 |
| 16  | Croslex                 | 62                                                                                                     | 59  | Realistic                | 03, 19                                             |
| 17  | Crown                   | 03                                                                                                     | 60  | Sampo                    | 40                                                 |
| 18  | Curtis Mates            | 59, 61, 63                                                                                             | 61  | Samsung                  | 00, 15, 16, 17, 40, 43, 46, 47, 48, 49, 59, 60, 98 |
| 19  | CXC                     | 03                                                                                                     | 62  | Sanyo                    | 19, 61, 65                                         |
| 20  | Daewoo                  | 02, 03, 04, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 48, 59, 90 | 63  | Scott                    | 03, 40, 60, 61                                     |
| 21  | Daytron                 | 40                                                                                                     | 64  | Sears                    | 15, 18, 19                                         |
| 22  | Dynasty                 | 03                                                                                                     | 65  | Sharp                    | 15, 57, 64                                         |
| 23  | Emerson                 | 03, 15, 40, 46, 59, 61, 64, 82, 83, 84, 85                                                             | 66  | Signature 2000 (M.Wards) | 57, 58                                             |
| 24  | Fisher                  | 19, 65                                                                                                 | 67  | Sony                     | 50, 51, 52, 53, 55                                 |
| 25  | Funai                   | 03                                                                                                     | 68  | Soundesign               | 03, 40                                             |
| 26  | Futuretech              | 03                                                                                                     | 69  | Spectricon               | 01                                                 |
| 27  | General Electric (GE)   | 06, 40, 56, 59, 66, 67, 68                                                                             | 70  | SSS                      | 18                                                 |
| 28  | Hall Mark               | 40                                                                                                     | 71  | Sylvania                 | 18, 40, 48, 54, 59, 60, 62                         |
| 29  | Hitachi                 | 15, 18, 50, 59, 69                                                                                     | 72  | Symphonic                | 61, 95, 96                                         |
| 30  | Inkel                   | 45                                                                                                     | 73  | Tatung                   | 06                                                 |
| 31  | JC Penny                | 56, 59, 67, 86                                                                                         | 74  | Techwood                 | 18                                                 |
| 32  | JVC                     | 70                                                                                                     | 75  | Teknika                  | 03, 15, 18, 25                                     |
| 33  | KTV                     | 59, 61, 87, 88                                                                                         | 76  | TMK                      | 18, 40                                             |
| 34  | KEC                     | 03, 15, 40                                                                                             | 77  | Toshiba                  | 19, 57, 63, 71                                     |
| 35  | KMC                     | 15                                                                                                     | 78  | Vidtech                  | 18                                                 |
| 36  | LG (Goldstar)           | 01, 15, 16, 17, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44                                                         | 79  | Videch                   | 59, 60, 69                                         |
| 37  | Luxman                  | 18                                                                                                     | 80  | Wards                    | 15, 17, 18, 40, 48, 54, 60, 64                     |
| 38  | LXI (Sears)             | 19, 54, 56, 59, 60, 62, 63, 65, 71                                                                     | 81  | Yamaha                   | 18                                                 |
| 39  | Magnavox                | 15, 17, 18, 48, 54, 59, 60, 62, 72, 89                                                                 | 82  | York                     | 40                                                 |
| 40  | Marantz                 | 40, 54                                                                                                 | 83  | Yupiteru                 | 03                                                 |
| 41  | Matsui                  | 54                                                                                                     | 84  | Zenith                   | 58, 79                                             |
| 42  | MGA                     | 18, 40                                                                                                 | 85  | Zonda                    | 01                                                 |
| 43  | Mitsubishi/MGA          | 18, 40, 59, 60, 75                                                                                     | 86  | Dongyang                 | 03, 54                                             |

# Før service

Se nedenstående skema, hvis enheden ikke fungerer korrekt. Hvis problemet ikke er nævnt nedenfor, eller hvis instruktionerne ikke hjælper, skal du slukke for enheden, tage stikket ud og kontakte din nærmeste autoriserede forhandler eller et Samsung Electronics-servicecenter.

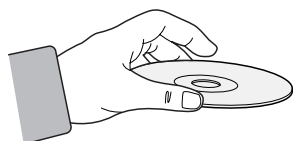
| Symptom                                                                                         | Kontrol/løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Diskskuffen åbnes ikke</b>                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Er strømledningen sat forsvarligt i stikkontakten?</li> <li>• Sluk for strømmen og tænd for den igen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Afspilningen starter ikke.</b>                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller dvd'ens landenummer. Dvd'er, der er købt i udlandet, kan muligvis ikke afspilles.</li> <li>• Cd-rom'er og dvd-rom'er kan ikke afspilles på dvd-afspilleren.</li> <li>• Sørg for, at klassifikationsniveauet er korrekt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Afspilning begynder ikke med det samme, når der trykkes på Afspil/Pause-knappen.</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruger du en disk, der er deformeret, eller en disk med ridser på overfladen?</li> <li>• Tør disken ren.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Der kommer ingen lyd.</b>                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der høres ingen lyd ved hurtig afspilning og ved indstillingerne for trinvis afspilning.</li> <li>• Er højttalerne tilsluttet korrekt? Er højttaleropsætningen korrekt tilpasset?</li> <li>• Er disken alvorligt beskadiget?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Der høres kun lyd fra nogle få højttalere, ikke alle seks.</b>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Når du lytter til en cd eller radio, udsendes lyden kun til fronthøjttalerne (L/R). Vælg indstillingen "PRO LOGIC II" ved at trykke på knappen  (Dolby Pro Logic II) på fjernbetjeningen for at bruge alle seks højttalere.</li> <li>• Sørg for, at dvd'en er kompatibel med 5.1-kanal.</li> <li>• Hvis du sætter lydindstillingen for C, SL og SR til NONE i højttalerindstillingen på opsætningsskærmen, kommer der ingen lyd fra centerhøjttaleren, og højre og venstre fronthøjttaler. Sæt C, SL og SR til SMALL.</li> </ul> |
| <b>Billedet vises ikke. Der kommer ingen lyd. Diskskuffen åbnes først efter 2 - 5 sekunder.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Er dvd-afspilleren pludselig blevet flyttet fra et koldt til et varmt sted? Når der dannes kondensvand inde i afspilleren, skal du fjerne disken og lade afspilleren stå tændt i 1 til 2 timer. (Du kan bruge afspilleren igen, når kondensvandet er forsvundet.)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Der kommer ingen Dolby Digital 5.1-surround sound.</b>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Er disken mærket med "Dolby Digital 5.1 CH"? Dolby Digital 5.1-surroundsound gengives kun, hvis disken er optaget med 5.1-kanals lyd.</li> <li>• Er lydsproget indstillet korrekt til DOLBY DIGITAL 5.1-kanal i på informationsskærmen?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Symptom                                                                                                                                                                                                           | Kontrol/løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Disken drejer, men der kommer intet billede.</b></li> <li>• <b>Billedkvaliteten er dårlig, og billedet ryster.</b></li> </ul>                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Er strømmen på tv'et slået til?</li> <li>• Er videokablerne tilsluttet korrekt?</li> <li>• Er disken beskadigt eller beskadiget?</li> <li>• En disk af ringe fabrikat kan muligvis ikke afspilles.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Fjernbetjeningen virker ikke.</b>                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Betjenes fjernbetjeningen på korrekt afstand og i korrekt vinkel?</li> <li>• Er batterierne flade?</li> <li>• Har du valgt den korrekte tilstand på fjernbetjeningen (TV eller DVD)?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Funktionerne for lydprog og undertekster virker ikke.</b>                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funktionerne for lydprog og undertekster virker ikke på dvd'er, der ikke indeholder dem. Afhængigt af disken fungerer de muligvis på en anden måde.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Menuskærmen vises ikke, selvom menufunktionen er valgt.</b>                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruger du en disk, der ikke indeholder menuer?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Formatforholdet kan ikke ændres.</b>                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Du kan afspille 16:9-dvd'er med indstillingerne 16:9 WIDE, 4:3 LETTER BOX eller 4:3 PAN SCAN, men 4:3-dvd'er kan kun ses i formatet 4:3. Se dvd-diskens cover, og vælg derefter den korrekte funktion.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Kan ikke modtage radioudsendelse.</b>                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Er antennen tilsluttet korrekt?</li> <li>• Hvis antennens indgangssignal er svagt, skal der installeres en ekstern FM-antenne i et område med gode modtageforhold.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Hovedenheden fungerer ikke. (Eksempel: Strømmen går f.eks., eller der høres en underlig lyd.)</b></li> <li>• <b>Dvd-afspilleren fungerer ikke normalt.</b></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sluk for strømmen, og hold på  -knappen på hovedenheden i mindst 5 sekunder.</li> </ul> <p>Når nulstillingsfunktionen bruges, slettes alle gemte indstillinger. Brug ikke denne funktion, medmindre det er nødvendigt.</p>                                                                                                                                                                   |
| <b>Du har glemt adgangskoden til klassifikationsniveauet for børnesikring.</b>                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mens meddelelsen "NO DISC" vises på hovedenhedens skærm, skal du holde hovedenhedens  -knap nede i mindst 5 sekunder. "INITIALIZE" vises på skærmen, og alle indstillinger sættes igen på standardværdierne.</li> <li>• Tryk på POWER-knappen.</li> </ul> <p>Når nulstillingsfunktionen bruges, slettes alle gemte indstillinger. Brug ikke denne funktion, medmindre det er nødvendigt.</p> |

## Forsigtighedsregler vedrørende håndtering og opbevaring af diske

Små ridser på disken kan reducere lyden og billedkvaliteten eller forårsage spring i afspilning. Pas på ikke at ride diskene, når du bruger dem.

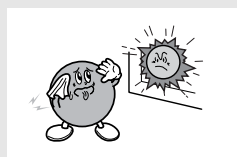
### Håndtering af diske



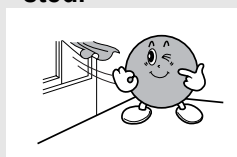
**Rør ikke ved diskens afspilningsside. Hold disken i kanterne, så der ikke kommer fingeraftryk på overfladen. Sæt ikke papir eller tape fast på disken.**

### Opbevaring af diske

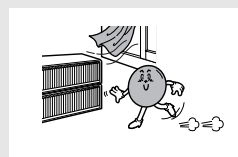
**Må ikke opbevares i direkte sollys.**



**Skal opbevares på et køligt og ventileret sted.**



**Skal opbevares i et rent beskyttelseshylster. Skal opbevares lodret.**



#### Forsigtig

- Diskene må ikke blive snavsede.
- Isæt ikke beskadigede eller ridsede diske.

### Håndtering og opbevaring af diske



**Hvis der kommer fingeraftryk eller snavs på disken, skal den renses med et mildt rensemiddel fortyndet i vand, og aftørres med en blød klud.**

- Ved rensning skal du aftørre disken fra midten og udad.

#### Bemærk

- Der kan dannes kondens, hvis der kommer varm luft i kontakt med kolde dele inde i afspilleren. Hvis der dannes kondens inden i afspilleren, fungerer den muligvis ikke korrekt. I så fald skal du fjerne disken og lade afspilleren stå tændt i 1 til 2 timer.

## Sprogkodeliste

Indtast den korrekte kodenummer for grundindstillingerne "Disc Audio", "Disc Subtitle" og/eller "Disc Menu" (se side 41).

| Kode | Sprog           | Kode | Sprog         | Kode | Sprog          | Kode | Sprog        |
|------|-----------------|------|---------------|------|----------------|------|--------------|
| 1027 | Afar            | 1181 | Frisisk       | 1334 | Lettisk        | 1506 | Slovensk     |
| 1028 | Abkhasisk       | 1183 | Irsk          | 1345 | Malagasy       | 1507 | Samoansk     |
| 1032 | Afrikaans       | 1186 | Skotsk gælisk | 1347 | Maori          | 1508 | Shona        |
| 1039 | Amharisk        | 1194 | Galicisk      | 1349 | Makedonsk      | 1509 | Somalisk     |
| 1044 | Arabisk         | 1196 | Guarani       | 1350 | Malayalam      | 1511 | Albansk      |
| 1045 | Assamesisk      | 1203 | Gujarati      | 1352 | Mongolsk       | 1512 | Serbisk      |
| 1051 | Aymara          | 1209 | Hausa         | 1353 | Moldavisk      | 1513 | Siswati      |
| 1052 | Aserbajdsjansk  | 1217 | Hindi         | 1356 | Marathi        | 1514 | Sesotho      |
| 1053 | Bashkir         | 1226 | Kroatisk      | 1357 | Malajisk       | 1515 | Sudanesis    |
| 1057 | Hviderussisk    | 1229 | Ungarsk       | 1358 | Maltesisk      | 1516 | Svensk       |
| 1059 | Bulgarsk        | 1233 | Armensk       | 1363 | Burmesisk      | 1517 | Swahili      |
| 1060 | Bihari          | 1235 | Interlingua   | 1365 | Nauru          | 1521 | Tamilsk      |
| 1069 | Bislama         | 1239 | Interlingue   | 1369 | Nepalesisk     | 1525 | Tegulu       |
| 1066 | Bengali; Bangla | 1245 | Inupiak       | 1376 | Hollandsk      | 1527 | Tajik        |
| 1067 | Tibetansk       | 1248 | Indonesisk    | 1379 | Norsk          | 1528 | Thai         |
| 1070 | Bretonsk        | 1253 | Islandsk      | 1393 | Occitansk      | 1529 | Tigrinya     |
| 1079 | Catalansk       | 1254 | Italiensk     | 1403 | (Afan) Oromo   | 1531 | Turkmensk    |
| 1093 | Korsikansk      | 1257 | Hebraisk      | 1408 | Oriya          | 1532 | Tagalog      |
| 1097 | Tjekkisk        | 1261 | Japansk       | 1417 | Punjabi        | 1534 | Setswana     |
| 1103 | Walisisk        | 1269 | Jiddisch      | 1428 | Polsk          | 1535 | Tonga        |
| 1105 | Dansk           | 1283 | Javanesisk    | 1435 | Pashto, Pushto | 1538 | Tyrkisk      |
| 1109 | Tysk            | 1287 | Georgisk      | 1436 | Portugisisk    | 1539 | Tsonga       |
| 1130 | Bhutani         | 1297 | Kasakhisk     | 1463 | Quechua        | 1540 | Tatarisk     |
| 1142 | Græsk           | 1298 | Grønlandsk    | 1481 | Rætoromansk    | 1543 | Twi          |
| 1144 | Engelsk         | 1299 | Cambodjansk   | 1482 | Kirundi        | 1557 | Ukrainsk     |
| 1145 | Esperanto       | 1300 | Kannada       | 1483 | Rumænsk        | 1564 | Urdu         |
| 1149 | Spansk          | 1301 | Koreansk      | 1489 | Russisk        | 1572 | Usbekisk     |
| 1150 | Estisk          | 1305 | Kashmiri      | 1491 | Kinyarwanda    | 1581 | Vietnamesisk |
| 1151 | Baskisk         | 1307 | Kurdisk       | 1495 | Sanskrit       | 1587 | Volapuk      |
| 1157 | Persisk         | 1311 | Kirgisisk     | 1498 | Sindhi         | 1613 | Wolof        |
| 1165 | Finsk           | 1313 | Latinsk       | 1501 | Sangro         | 1632 | Xhosa        |
| 1166 | Fiji            | 1326 | Lingala       | 1502 | Serbokroatisk  | 1665 | Yoruba       |
| 1171 | Færøsk          | 1327 | Laotisk       | 1503 | Sinhalesisk    | 1684 | Kinesisk     |
| 1174 | Fransk          | 1332 | Litauisk      | 1505 | Slovakisk      | 1697 | Zulu         |

# Produkter, som funktionen USB HOST understøtter

# Specifikationer

N

## Digitalt kamera

| Produkt            | Firma     | Type           |
|--------------------|-----------|----------------|
| Finepix-A340       | Fuji      | Digital Camera |
| Finepix-F810       | Fuji      | Digital Camera |
| Finepix-F610       | Fuji      | Digital Camera |
| Finepix-I450       | Fuji      | Digital Camera |
| Finepix S7000      | Fuji      | Digital Camera |
| Finepix A310       | Fuji      | Digital Camera |
| KD-310Z            | Konica    | Digital Camera |
| Finecam SL300R     | Kyocera   | Digital Camera |
| Finecam SL400R     | Kyocera   | Digital Camera |
| Finecam S5R        | Kyocera   | Digital Camera |
| Finecam Xt         | Kyocera   | Digital Camera |
| Dimage-Z1          | Minolta   | Digital Camera |
| Dimage Z1          | Minolta   | Digital Camera |
| Dimage X21         | Minolta   | Digital Camera |
| Coolpix4200        | Nikon     | Digital Camera |
| Coolpix4300        | Nikon     | Digital Camera |
| Coolpix 2200       | Nikon     | Digital Camera |
| Coolpix 3500       | Nikon     | Digital Camera |
| Coolpix 3700       | Nikon     | Digital Camera |
| Coolpix 4100       | Nikon     | Digital Camera |
| Coolpix 5200       | Nikon     | Digital Camera |
| Stylus 410 digital | Olympus   | Digital Camera |
| 300-digital        | Olympus   | Digital Camera |
| U300               | Olympus   | Digital Camera |
| X-350              | Olympus   | Digital Camera |
| C-760              | Olympus   | Digital Camera |
| C-5060             | Olympus   | Digital Camera |
| X1                 | Olympus   | Digital Camera |
| U-mini             | Olympus   | Digital Camera |
| Lumix-FZ20         | Panasonic | Digital Camera |
| DMC-FX7GD          | Panasonic | Digital Camera |
| Lumix LC33         | Panasonic | Digital Camera |
| LUMIX DMC-F1       | Panasonic | Digital Camera |
| Optio-S40          | Pentax    | Digital Camera |
| Optio-S50          | Pentax    | Digital Camera |
| Optio 33LF         | Pentax    | Digital Camera |
| Optio MX           | Pentax    | Digital Camera |
| Digimax-420        | Samsung   | Digital Camera |
| Digimax-400        | Samsung   | Digital Camera |
| Sora PDR-T30       | Toshiba   | Digital Camera |
| Coolpix 5900       | Nikon     | Digital Camera |
| Coolpix S1         | Nikon     | Digital Camera |
| Coolpix 7600       | Nikon     | Digital Camera |
| DMC-FX7            | Panasonic | Digital Camera |
| Dimage Xt          | Minolta   | Digital Camera |
| AZ-1               | Olympus   | Digital Camera |

## USB-flash-disk

| Produkt          | Firma    | Type                         |
|------------------|----------|------------------------------|
| Cruzer Micro     | Sandisk  | USB 2.0 USB Flash Drive 128M |
| Cruzer Mini      | Sandisk  | USB 2.0 128M                 |
| Cruzer Mini      | Sandisk  | USB 2.0 256M                 |
| SONY Micro Vault | Sony     | USB 2.0 64MB                 |
| FLEX DRIVE       | Serotech | USB 2.0 32MB                 |
| AnyDrive         | A.L tech | USB 2.0 128MB                |
| XTICK            | LG       | USB 2.0 128M                 |
| Micro Mini       | lomega   | USB 2.0 128M                 |
| iFlash           | Imation  | USB 2.0 64M                  |
| LG               | XTICK(M) | USB 2.0 64M                  |
| RiDATA           | EZDrive  | USB 2.0 64M                  |

## MP3-afspiller

| Produkt              | Firma    | Type               |
|----------------------|----------|--------------------|
| Creative MuVo NX128M | Creative | 128 MB MP3 Player  |
| Iriver H320          | Iriver   | 20G HDD MP3 Player |
| YH-920               | Samsung  | 20G HDD MP3 Player |
| YP-T7                | Samsung  | MP3 Player         |
| YP-MT6               | Samsung  | MP3 Player         |
| YP-T6                | Samsung  | MP3 Player         |
| YP-53                | Samsung  | MP3 Player         |
| YP-ST5               | Samsung  | MP3 Player         |
| YP-T5                | Samsung  | MP3 Player         |
| YP-60                | Samsung  | MP3 Player         |
| YP-780               | Samsung  | MP3 Player         |
| YP-35                | Samsung  | MP3 Player         |
| YP-55                | Samsung  | MP3 Player         |
| iAUDIO U2            | Cowon    | MP3 Player         |
| iAUDIO G3            | Cowon    | MP3 Player         |
| iAudio M3            | Cowon    | HDD MP3 Player     |
| SI-M500L             | Sharp    | 256MB MP3 Player   |
| H10                  | Iriver   | MP3 Player         |
| YP-T5 VB             | Samsung  | MP3 Player         |
| YP-53                | Samsung  | 256MB MP3 Player   |

## Kortlæser med flere slot

| Produkt             | Firma             | Type                                          |
|---------------------|-------------------|-----------------------------------------------|
| UNICORN             | Unicorn           | USB 2.0 7 IN 1 CARD READER UC-601R            |
| USB 2.0 Card Reader | Billinton(Taiwan) | USB 2.0 Card Reader for SD/MMC/RS-MMC(3-in-1) |

## Ekstern USB-harddisk

| Produkt      | Firma    | Type                   |
|--------------|----------|------------------------|
| CUTIE        | Serotech | POCKET HARD DISK DRIVE |
| MOMOBAY UX-2 | Dvico    | USB 2.0                |

|                     |                                 |                                              |
|---------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|
| G E N E R E L       | Strømforbrug                    | 80 W                                         |
|                     | Vægt                            | 3.5 Kg                                       |
|                     | Dimensioner (B x H x D)         | 430 x 65 x 351.5 mm                          |
|                     | Driftstemperaturområde          | +5°C ~ +35°C                                 |
|                     | Driftsfugtighedsområde          | 10% ~ 75%                                    |
| F M T U N E R       | Anvendelig følsomhed            | 10 dB                                        |
|                     | Signal/støj-forhold             | 60 dB                                        |
|                     | Forvrængning                    | 0.5%                                         |
| V I D E O           | Composite Video                 | 1,0 V p-p (75Ω belastning)                   |
|                     | SCART-stik                      | Composite Video : 1,0 V p-p (75Ω belastning) |
|                     |                                 | RGB-signal : 0,714 V p-p (75Ω belastning)    |
|                     | Komponentvideo                  | Y: 1,0 V p-p (75Ω belastning)                |
|                     |                                 | Pr: 0,70 V p-p (75Ω belastning)              |
| F O R S T Æ R K E R | Pb: 0,70 V p-p (75Ω belastning) |                                              |
|                     | HDMI                            | Impedans: 85~115                             |
|                     | Udgang til forreste højttaler   | 75 W x 2 (4Ω)                                |
|                     | Udgang til centralhøjttaler     | 80 W (4Ω)                                    |
|                     | Udgang til baghøjttaler         | 75 W x 2 (4Ω)                                |
|                     | Udgang til subwoofer            | 120 W (3Ω)                                   |
|                     | Frekvensområde                  | 20 Hz ~ 20 KHz                               |
|                     | Signal/støj-forhold             | 75 dB                                        |
|                     | Kanalseparation                 | 60 dB                                        |
|                     | Indgangsfølsomhed               | (AUX) 400 mV                                 |

DIVERSE

# Specifikationer(Dette er den færdige højttaler.)

# Memo

DK

## HT-THQ22

| H<br>Ø<br>J<br>T<br>T<br>A<br>L<br>E<br>R | Højttalersystem         | 5.1 kanal højttalersystem |                   |                     |
|-------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------|---------------------|
|                                           |                         | Front/baghøjttaler        | center            | Subwoofer højttaler |
|                                           | Impedans                | 4 Ω x 5                   |                   | 3 Ω                 |
|                                           | Frekvensområde          | 140 Hz~20 KHz             |                   | 35 Hz~160 Hz        |
|                                           | Lydudgangsniveau        | 82 dB / W/M               |                   | 85 dB / W/M         |
|                                           | Nominel indgang         | 75W                       | 80W               | 120 W               |
|                                           | Maksimum indgang        | 150W                      | 160W              | 240 W               |
|                                           | Dimensioner (B x H x D) | For                       | 90 x 1045 x 90 mm | 175 x 320 x 381 mm  |
|                                           |                         | bag                       | 90 x 152 x 90 mm  |                     |
|                                           |                         | Center                    | 200 x 90 x 92 mm  |                     |
|                                           | Vægt                    | For/bag                   | 3Kg/0.4 Kg        | 5.1Kg               |
|                                           |                         | Center                    | 0.6Kg             |                     |

## HT-THQ25

| H<br>Ø<br>J<br>T<br>T<br>A<br>L<br>E<br>R | Højttalersystem         | 5.1 kanal højttalersystem |                   |                     |
|-------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------|---------------------|
|                                           |                         | Front/baghøjttaler        | center            | Subwoofer højttaler |
|                                           | Impedans                | 4 Ω x 5                   |                   | 3 Ω                 |
|                                           | Frekvensområde          | 140 Hz~20 KHz             |                   | 35 Hz ~ 160 Hz      |
|                                           | Lydudgangsniveau        | 82 dB / W/M               |                   | 85 dB / W/M         |
|                                           | Nominel indgang         | 75W                       | 80W               | 120 W               |
|                                           | Maksimum indgang        | 150W                      | 160W              | 240 W               |
|                                           | Dimensioner (B x H x D) | For                       | 90 x 1045 x 90 mm | 175 x 320 x 381 mm  |
|                                           |                         | bag                       | 90 x 1045 x 90 mm |                     |
|                                           |                         | Center                    | 200 x 90 x 92 mm  |                     |
|                                           | Vægt                    | For/bag                   | 3Kg/2.8Kg         | 5.1Kg               |
|                                           |                         | Center                    | 0.6Kg             |                     |